



CLASSIC[™]
ACCESSORIES
WE COVER YOUR GEAR[®]

ITEM/ARTÍCULO/ARTICLE #52-002-010401-00

**DELUXE SNOW
THROWER CAB**

English

Español

Français

(página 13)

(page 25)



⚠ WARNING

READ YOUR INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO SET UP YOUR NEW DELUXE SNOW THROWER CAB OR OPERATE YOUR SNOW THROWER WITH YOUR CAB INSTALLED.

A VIDEO OF THIS INSTALLATION IS AVAILABLE FOR DOWNLOAD AT:
www.classicaccessories.com/instructions



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call Classic Accessories customer service at 1-800-854-2315, 8 a.m. - 4 p.m., PST, Monday-Friday. Email: customerservice@classicaccessories.com

TABLE OF CONTENTS

Safety Information	2
Package Contents List (Parts and Hardware).....	3
Package Contents List (Soft Parts).....	4
Preparation	5
Assembly Instructions	5-10
Care and Maintenance	11
Troubleshooting	11
Warranty.....	11
Replacement Parts	11

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. If you have any questions regarding the product please call Classic Accessories customer service at 1-800-854-2315, 8 a.m. - 4 p.m., PST, Monday-Friday.

1. THE CAB IS NOT A PROTECTIVE DEVICE.

The cab will NOT protect against noise, engine exhaust, chemicals, collision, roll-over or other accidents.

2. Follow all your snow thrower manufacturer's recommended safety instructions.

3. Operating a snow thrower with this cab will restrict your field of vision.

Watch carefully for people, children, obstructions or obstacles.

4. The cab adds height to your snow thrower.

Remember the height of your cab. Watch carefully for tree limbs or other items overhead that you could previously go under without a cab.

5. Before use be sure that all bolts are tight.

If one or more bolts comes loose failure of cab parts may occur.

6. NO PART OF THE FABRIC CAB SKIN SHOULD TOUCH THE ENGINE OR EXHAUST SYSTEM OF YOUR SNOW THROWER.

PACKAGE CONTENTS LIST (PARTS)

FRAME PARTS

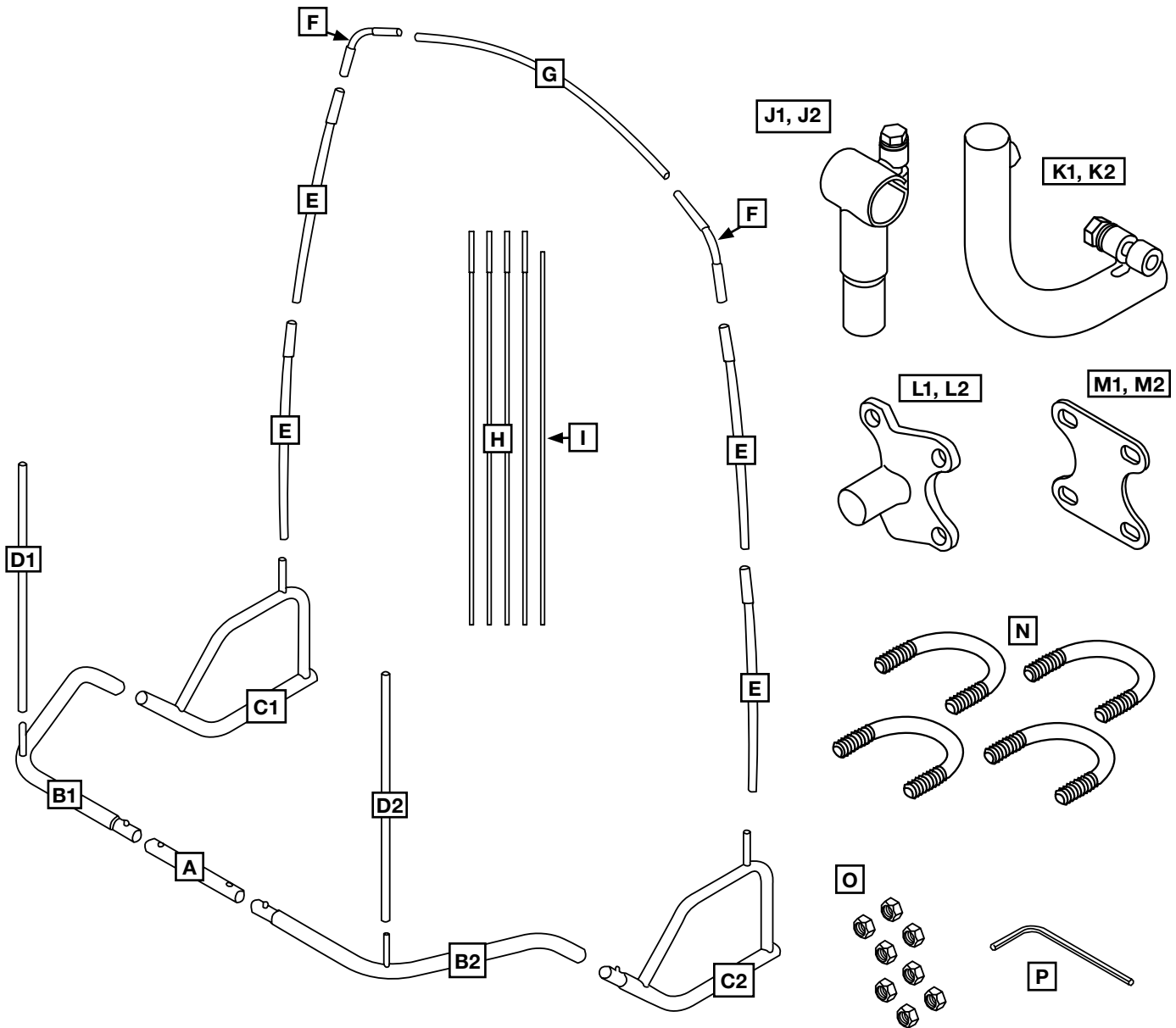
Part	Description	Quantity
A	Center Mounting Bar	1
B1, B2	Side Mounting Bar	2
C1, C2	Mounting Bar End	2
D1, D2	Front Poles	2
E	Back Hoop Side Poles	4
F	Back Hoop Corner Poles	2
G	Back Hoop Top Pole	1
H	Front Hoop Side Poles	4
I	Front Hoop Top Pole	1

FRAME PARTS (CONTINUED)

Part	Description	Quantity
J1, J2	Mounting Post, Upper	2
K1, K2	Mounting Post, Lower	2
L1, L2	Mounting Post Clamp	2
M1, M2	Mounting Post Clamp Spacer	2

HARDWARE PARTS

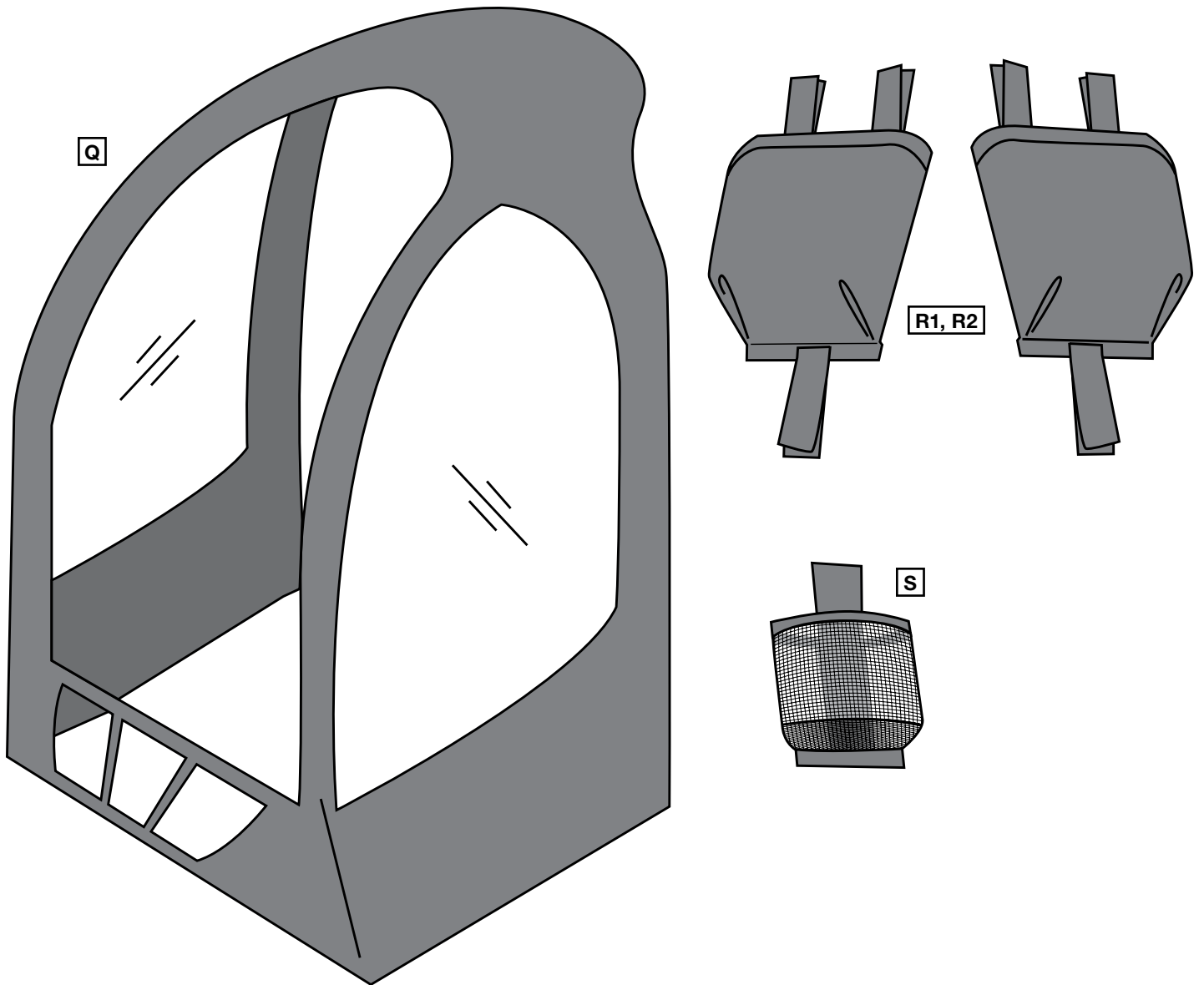
Part	Description	Quantity
N	U Bolt	4
O	Nylock Nut	8
P	Allen Wrench	1



PACKAGE CONTENTS LIST (CONTINUED) SOFT PARTS

Please note: Some parts listed may not be used during installation.
The use of some parts are dependent on the model of your snow thrower.

Part	Description	Quantity
Q	Cab Fabric Skin	1
R1, R2	Removable Sand/Salt Pockets	2
S	Removable Garage Door Opener Storage Pocket	1



PREPARATION

Before beginning assembly, installation or operation of the product, make sure all parts are present. Compare parts with the package contents list and diagram. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Contact customer service for replacement parts.

Estimated Assembly Time: 30-40 minutes

Tools Required for Assembly:

- Adjustable wrench or one 1/2 in. box end or socket wrench

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

INSTALL THE MOUNTING POST CLAMPS (FIGS. 1 AND 2)

1. Insert two U-bolts [P] around the Snow Thrower frame and through the mounting post clamp spacer [M1, M2] and the mounting post clamp [L1, L2] as shown. (Fig. 1)

Note: Exact positioning may vary depending on manufacture.

2. Install two Nylock nuts [O] to each U-bolt. Snug but do not fully tighten. Leave the nuts loose for final adjustments of the mounting posts. (Fig. 2)

Note: In some instances, it may be necessary to mount the top U-bolts above the handlebar crossbar support. (Fig. 2b)
This will help the assembled cab sit higher for added clearance.

Repeat on other side.

CAUTION: Position of the clamps may vary depending on Snow Thrower Manufacturer

CAUTION: Make sure nothing interferes with the safe operation of your snow thrower

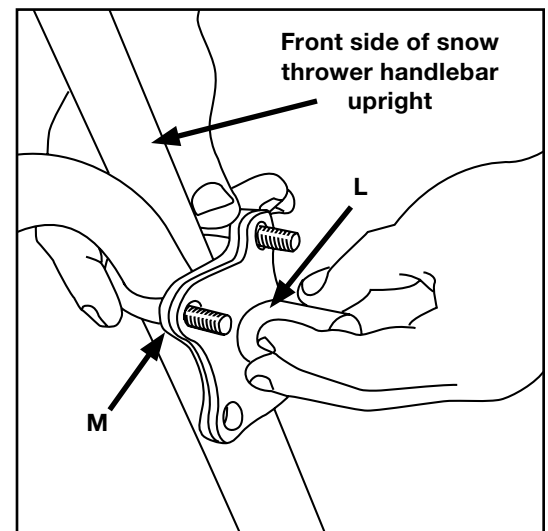


Fig. 1

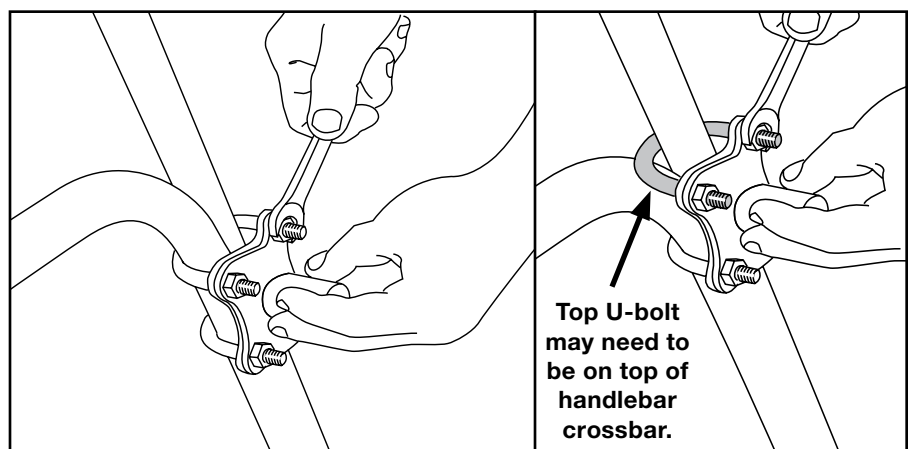


Fig. 2

Fig. 2b

INSTALL THE LOWER MOUNTING POSTS (FIG. 3)

3. Insert lower mounting posts [K1, K2] into mounting post clamps as shown. Snug but do not fully tighten. Leave the nuts loose for final adjustments of the mounting posts. (Fig. 3)

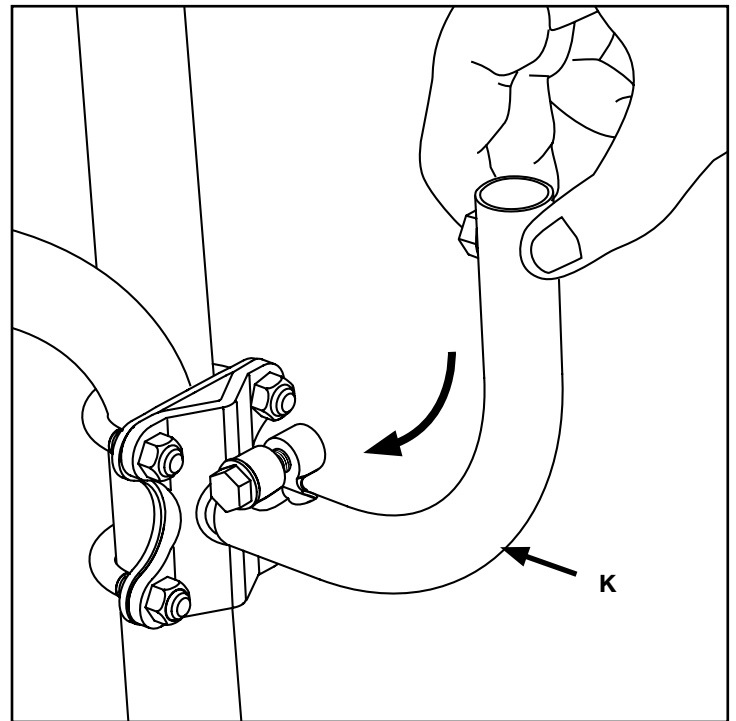


Fig. 3

INSTALL THE UPPER MOUNTING POSTS (FIG. 4)

4. Insert upper mounting posts [J1, J2] into lower mounting posts as shown. (Fig. 4)
Do not tighten set screw at this time. See step 6.

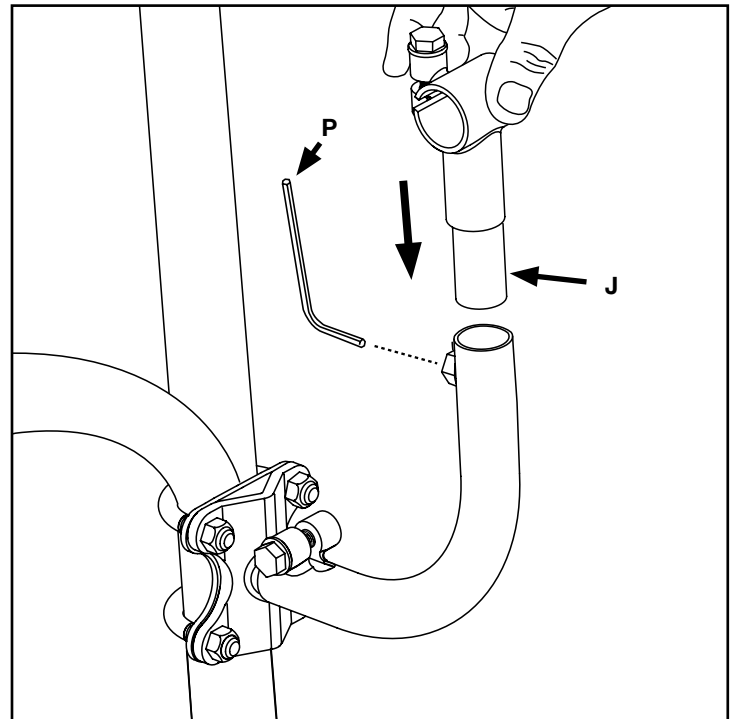


Fig. 4

INSTALL THE CENTER AND SIDE MOUNTING BARS (FIG. 5)

5. Slide side mounting bars [B1, B2] through each upper mounting post. Connect the center mounting bar [A] to both side mounting bars by engaging the spring loaded pins as shown. (Fig. 5)
6. Snug but do not fully tighten. Leave the nuts loose for final adjustments of the mounting posts. Tighten set screws on the lower mounting posts with supplied Allen wrench [P]. Fig. 4

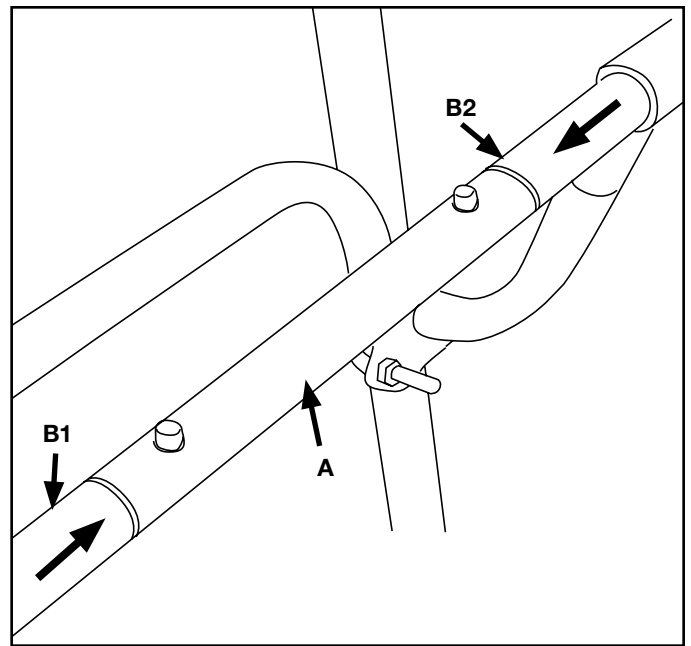


Fig. 5

ASSEMBLE THE REST OF THE FRAME (FIG. 6)

7. Insert the mounting bar ends [C1, C2] into the side mounting bars by engaging the spring load pins.
8. Install each front pole [D1, D2] into the protruding stud on the top of each side mounting bar.
Note: You must first remove the protective plastic caps off the protruding studs on each side mounting bar [B1, B2].
9. Insert the back hoop side poles [E] first into each side mounting bars. Insert another pair of back hoop side poles into the tops of the ones installed on the side mounting bars. Insert the back hoop corner poles [F] into the tops of the installed sections of back hoop side poles. Finish by inserting the back hoop top pole [G] into both back hoop corner poles.

Note: It may help to place the parts flat on the ground for easier assembly.

Note: The back hoop side and corner poles each have clear plastic sleeves on one end. The frame hoop top pole DOES NOT have clear plastic sleeves.

Remove protective plastic caps from these metal studs prior to assembly

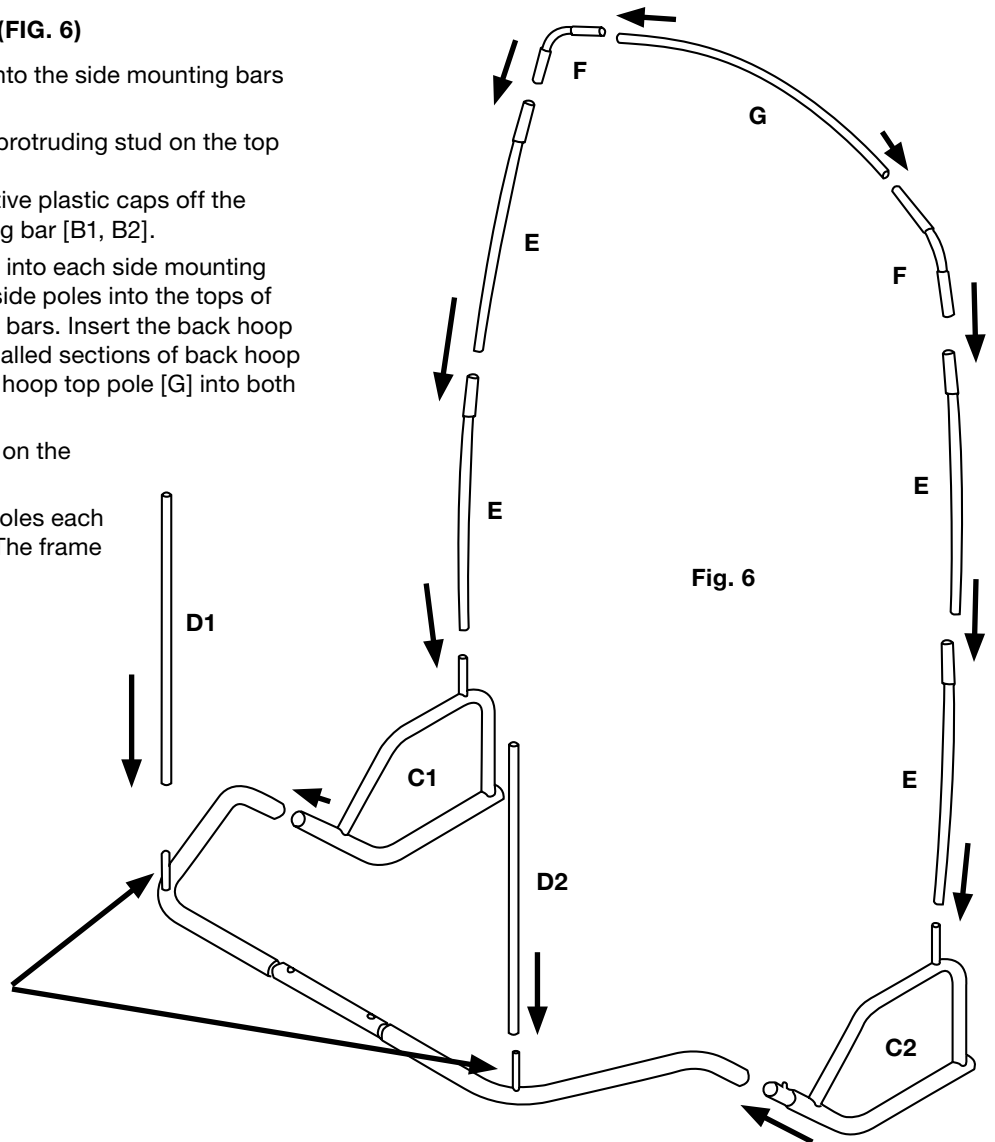


Fig. 6

INSTALL THE FRONT HOOP POLES (FIG. 7)

10. Insert the front hoop side poles [H] first into each assembled front pole [D1, D2] on the frame. Insert another pair of front hoop side poles into the one installed on the front poles. Finish by carefully inserting the front hoop top pole [I] into both the top most front hoop side poles, forming a curve. The curved poles will be standing quite high up in the air. This is normal. (Fig. 7)
Note: The front hoop side poles each have a metal/PVC sleeve on one end. The front hoop top pole DOES NOT have a sleeve on either end. During assembly, make sure the poles end with the PVC sleeves face up.

CAUTION: Use care when assembling the front hoop side and top poles. Poles under tension can slip out of the metal/PVC sleeves causing serious injury

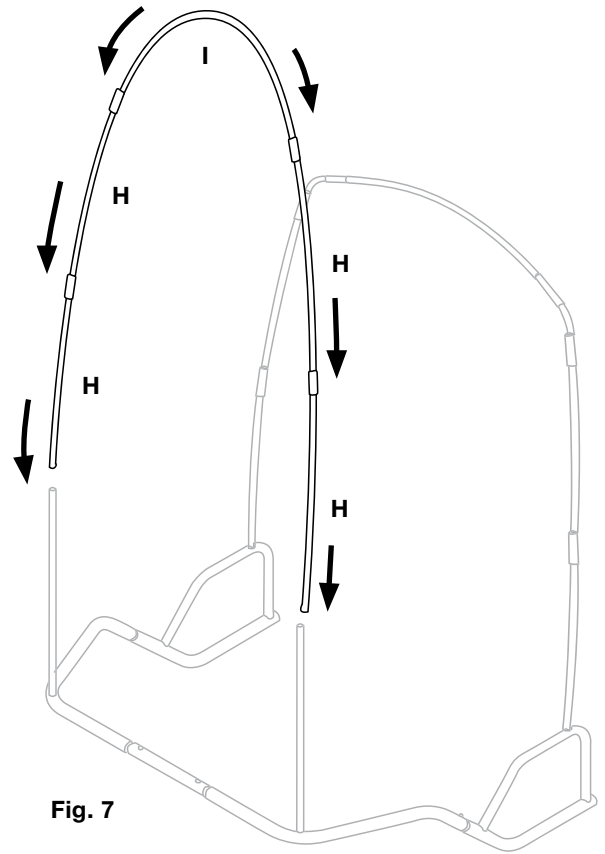
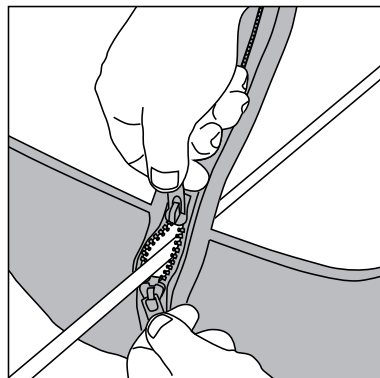


Fig. 7

INSTALL THE FABRIC CAB SKIN TO THE ASSEMBLED FRAME (FIG. 8)

11. Unfold the fabric cab skin [Q] and find the pocket sewn into the top rear part of the cab skin roof. Carefully insert the top curved section of the assembled front hoop poles into the pocket on the cab skin. The front hoop poles and roof of the cab skin will rest on top of the assembled frame hoop poles. (Fig. 8)
12. Unfold the rest of the cab skin and drape over the assembled frame as shown.

CAUTION: No part of the fabric cab skin should touch the engine or exhaust system of your snow thrower.



Note: The lower front panel features two double zippers that allow convenient pass-through of cables or linkages if necessary

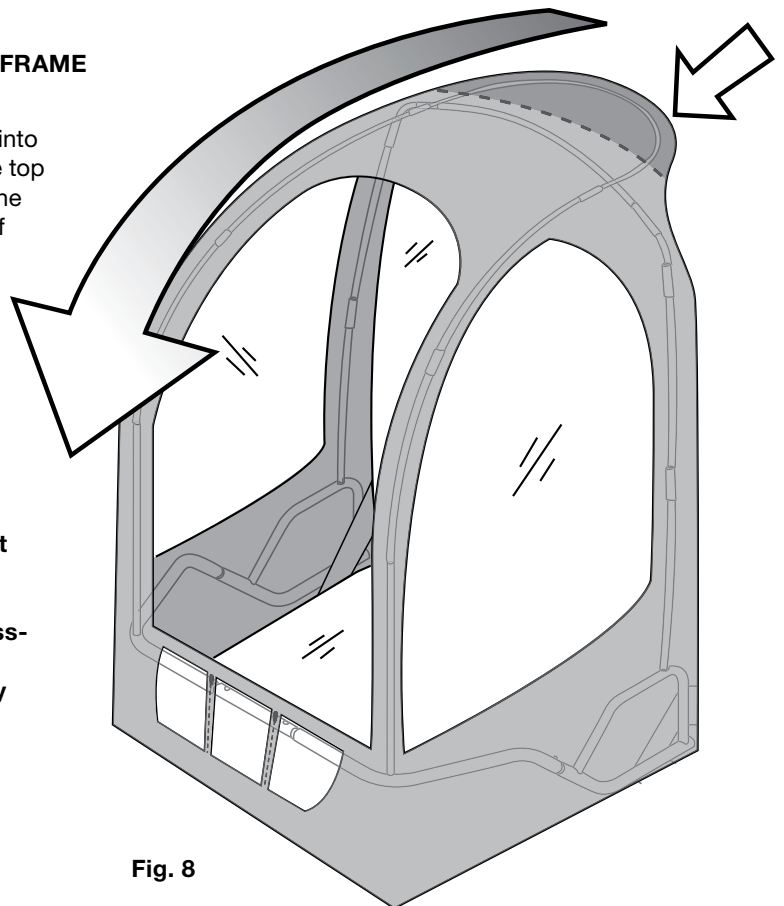


Fig. 8

SECURE FABRIC CAB SKIN TO FRAME (FIG. 9)

13. Find the large fabric strap sewn into the bottom rear area of the fabric cab skin. Pull the strap down and over the end of both mounting bar ends [C1, C2]. (Fig. 9) Find all rip and grip tabs on the inside of the cab skin and secure the skin to the frame.

Note: If it is very difficult to secure straps over the mounting bar ends, make sure that all rip and grip tabs are loose and that the skin is fitted correctly.

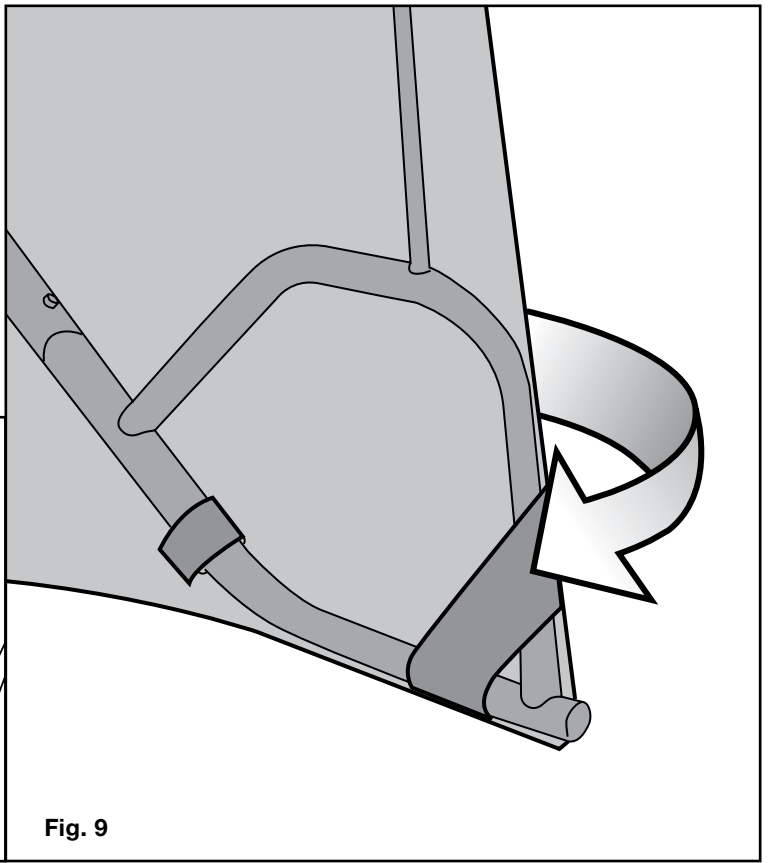
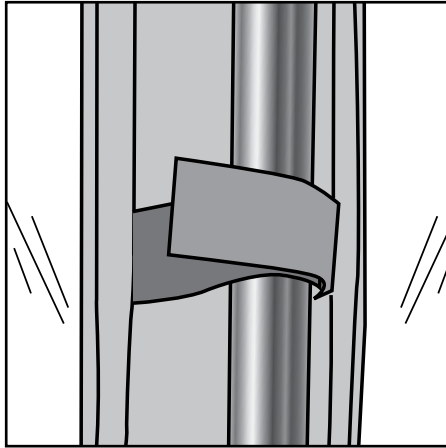


Fig. 9

SECURE POCKETS TO CAB SKIN AND FRAME (FIG. 10)

14. Find the two sand/salt pouches [R1, R2] and the mesh garage door opener holder [S]. Secure the large pouches to the top arch of the mounting bar ends using the rip and grip strips. On the left side of the inside of the fabric skin there is a loose fabric gusset. Secure the garage door opener holder to the gusset with rip and grip strips. (Fig. 10)

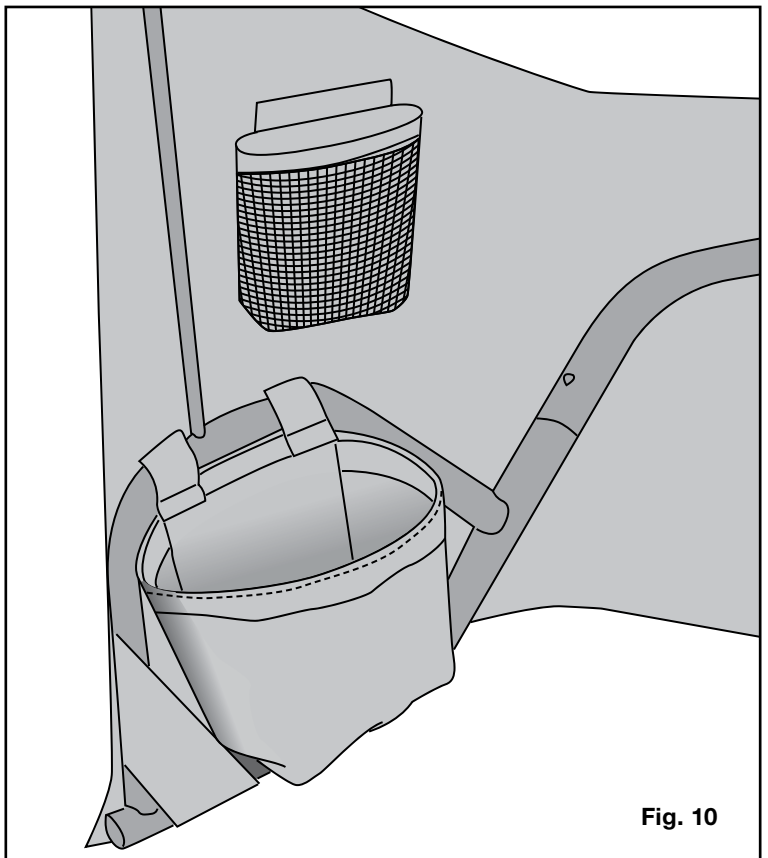


Fig. 10

FINE TUNE THE PLACEMENT OF THE CAB ON SNOW THROWER AND SECURE

15. Adjust the cab so it is centered over the controls and the angle of the mounting bar ends are parallel to the ground by loosening the upper mounting post adjustment nut and/or the set screw and readjusting. Fully tighten all nuts and screws when complete.

Enjoy your new Snow Thrower Cab!

CARE AND MAINTENANCE

STORAGE

Store in a clean dry place. Never store a wet cover in an enclosed area as it can develop mildew. Avoid folding the plastic windows of the cover for long periods.

BOLTS

Check all bolts before each use to see that they are tight. If one or more bolts come loose, failure of cab parts may occur.

WINDOWS

Don't clean the plastic windows when they are dry—you can scratch them.

Hose them with water and rub them with your bare hands. Liquid soap may be used.

During freezing weather an automotive windshield solvent and a soft cloth will work (don't use your bare hands with the solvent).

Fabric areas of the cab may be washed with a rag. Don't use soap as it may remove protective coatings added by the factory.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Cab front interferes with the snow thrower controls.	Upper horizontal mounting bar [A, B1 & B2] is mounted too low.	1. Rotate cab forward. 2. Move cab sideways.
Not enough headroom.	Upper horizontal mounting bar [A, B1 & B2] is mounted too low.	1. Rotate cab forward. 2. Raise attachment point

WARRANTY

The manufacturer, Classic Accessories, Inc., will repair or replace, without charge, this product which under normal usage has proven to be defective in its manufacture or workmanship for a period of two (2) year from the date of initial retail purchase. This warranty is valid only to the original purchaser. This warranty is not transferable and does not cover any parts that have been subjected to misuse, abuse, alteration, overload, accident or normal wear of moving parts.

Service can be obtained by contacting Classic Accessories at 1-800-854-2315. Any cab or cab part that is returned to Classic Accessories, together with the original sales receipt as proof of initial retail purchase, and with postage prepaid, will be repaired or replaced without cost if the unit is found defective. This warranty does not apply to accessories or damage caused where repairs have been made or attempted by others. All warranty work will be completed in a reasonable time, not to exceed 60 days after receiving the product.

Classic Accessories is not responsible for direct, indirect, incidental or consequential damages. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow the exclusion or limitation of incidental damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from State to State.

WARRANTY VOID IF PRODUCT USED FOR COMMERCIAL OR RENTAL PURPOSES OR IF THE DELUXE SNOW THROWER CAB IS TRANSPORTED ON AN OPEN TRAILER OR TRUCK.

Call: 1-800-854-2315 for Warranty Assistance, Monday - Friday 8:00 a.m. - 4:00 p.m., PST

REPLACEMENT PARTS

If parts are missing or if you need replacement parts, please call Classic Accessories customer service at 1-800-854-2315, 8 a.m. - 4 p.m., PST, Monday-Friday. Please refer to the Package Contents List for the parts list.

22640 68th Ave. S.
Kent, WA, USA 98032
www.classicaccessories.com
Email: customerservice@classicaccessories.com

Tel: (253)395-3900
Fax: (253)395-3991



CLASSIC™
ACCESSORIES

We Cover Your Gear®

©2008 Designed in the U.S.A.
08cH56_10159
Printed in China

**CABINA DE LUJO PARA
EQUIPO QUITANIEVE**

English (page 1)

Español

Français (page 25)



 **ADVERTENCIA**

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y CUIDADOSAMENTE ANTES DE TRATAR DE CONFIGURAR SU NUEVA CABINA DE LUJO PARA EQUIPO QUITANIEVE O DE OPERAR EL EQUIPO CON LA CABINA INSTALADA.

PUEDE DESCARGAR UN VIDEO DE ESTA INSTALACIÓN EN:
www.classicaccessories.com/instructions



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a su tienda, comuníquese con el servicio al cliente de Classic Accessories al 1-800-854-2315, de lunes a viernes de 8 a.m. a 4 p.m. (hora del Pacífico). Correo electrónico: customerservice@classicaccessories.com

ÍNDICE

Información de seguridad.....	14
Lista de contenido de la caja (piezas y ferretería).....	15
Lista de contenido de la caja (piezas flexibles).....	16
Preparación.....	17
Instrucciones de armado.....	17-22
Cuidado y mantenimiento.....	23
Resolución de problemas.....	23
Garantía	23
Piezas de repuesto	23



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda este manual íntegramente antes de intentar ensamblar, manejar o instalar el producto. Ante toda pregunta sobre el producto, comuníquese con el servicio al cliente de Classic Accessories al 1-800-854-2315, de lunes a viernes de 8 a.m. a 4 p.m. (hora del Pacífico).

1. LA CABINA NO ES UN DISPOSITIVO PROTECTOR.

La cabina NO provee protección contra el ruido, escapes del motor, químicos, choques, vuelcos u otros accidentes.

2. Obedezca todas las instrucciones de seguridad recomendadas por el fabricante de su equipo quitanieve.

3. El uso de un equipo quitanieve con esta cabina limitará su campo visual.

Observe cuidadosamente la presencia de personas, niños, obstrucciones u obstáculos.

4. La cabina agrega altura a su equipo quitanieve.

Recuerde la altura de su cabina. Preste atención a las ramas de árboles u otros elementos objetos debajo de los cuales podía pasar antes de colocar la cabina.

5. Antes de utilizar asegúrese de que todos los pernos estén debidamente apretados.

Si se aflojaran uno o más pernos podrían producirse fallas en piezas de la cabina.

6. Ninguna parte de la lona de la cabina debe tocar el motor o cualquier parte del sistema de escape de su equipo quitanieve.

LISTA DE CONTENIDO DE LA CAJA (PIEZAS)

PIEZAS DEL MARCO

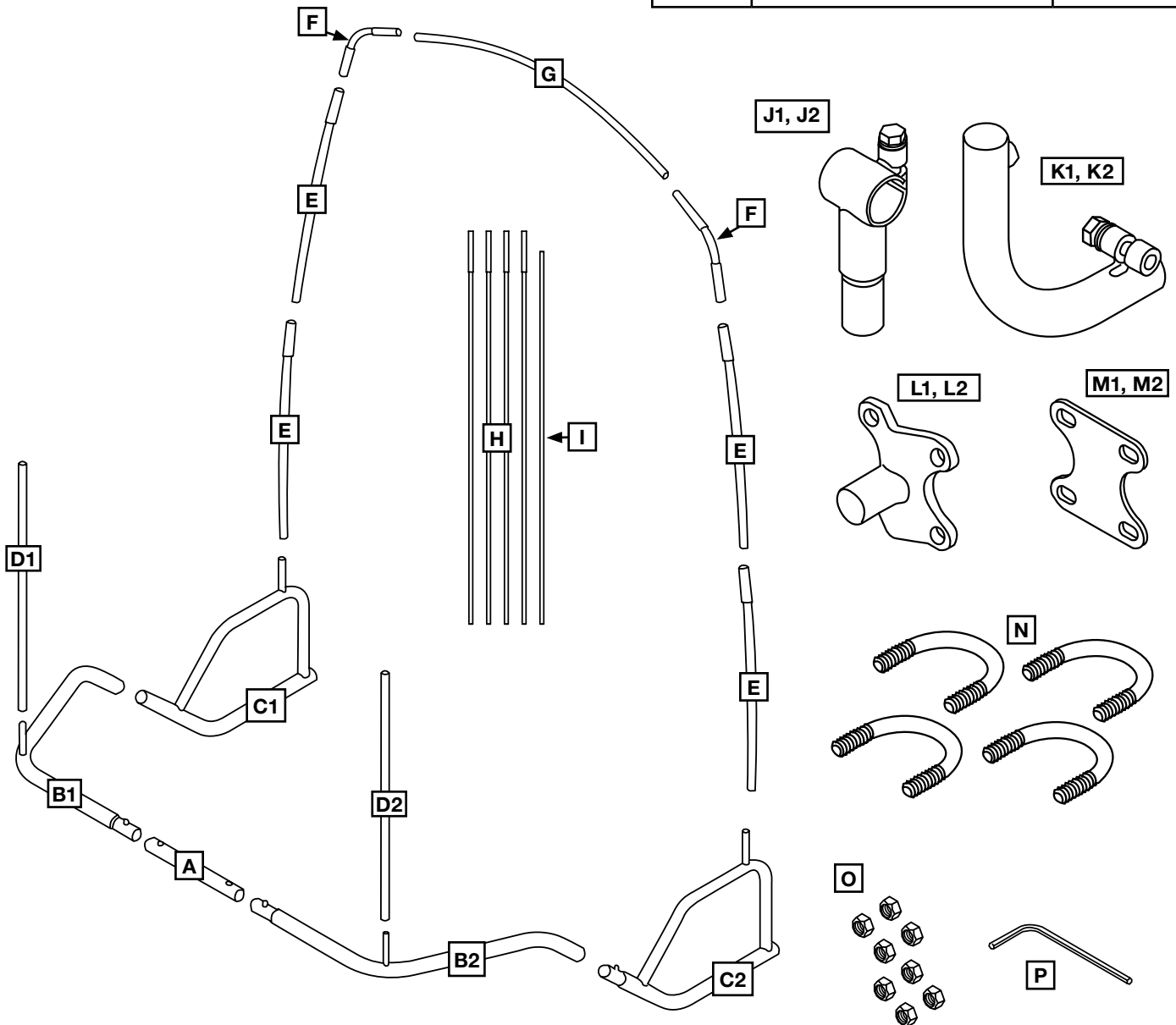
Pieza	Descripción	Cantidad
A	Barra de montaje del centro	1
B1, B2	Barra de montaje del lado	2
C1, C2	Barra de montaje del extremo	2
D1, D2	Postes delanteros	2
E	Postes laterales del arco trasero	4
F	Postes de esquina del arco trasero	2
G	Poste superior del arco trasero	1
H	Postes laterales del arco delantero	4
I	Poste superior del arco delantero	1

PIEZAS DEL MARCO (CONTINUACIÓN)

Part	Descripción	Cantidad
J1, J2	Poste de montaje superior	2
K1, K2	Poste de montaje inferior	2
L1, L2	Abrazadera del poste de montaje	2
M1, M2	Espaciador de la abrazadera del poste de montaje	2

PIEZAS DE FERRETERÍA

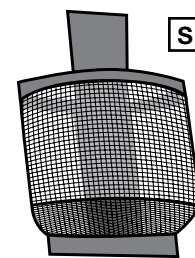
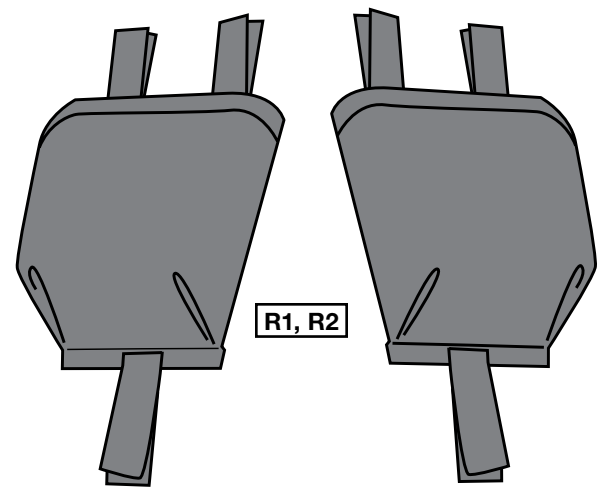
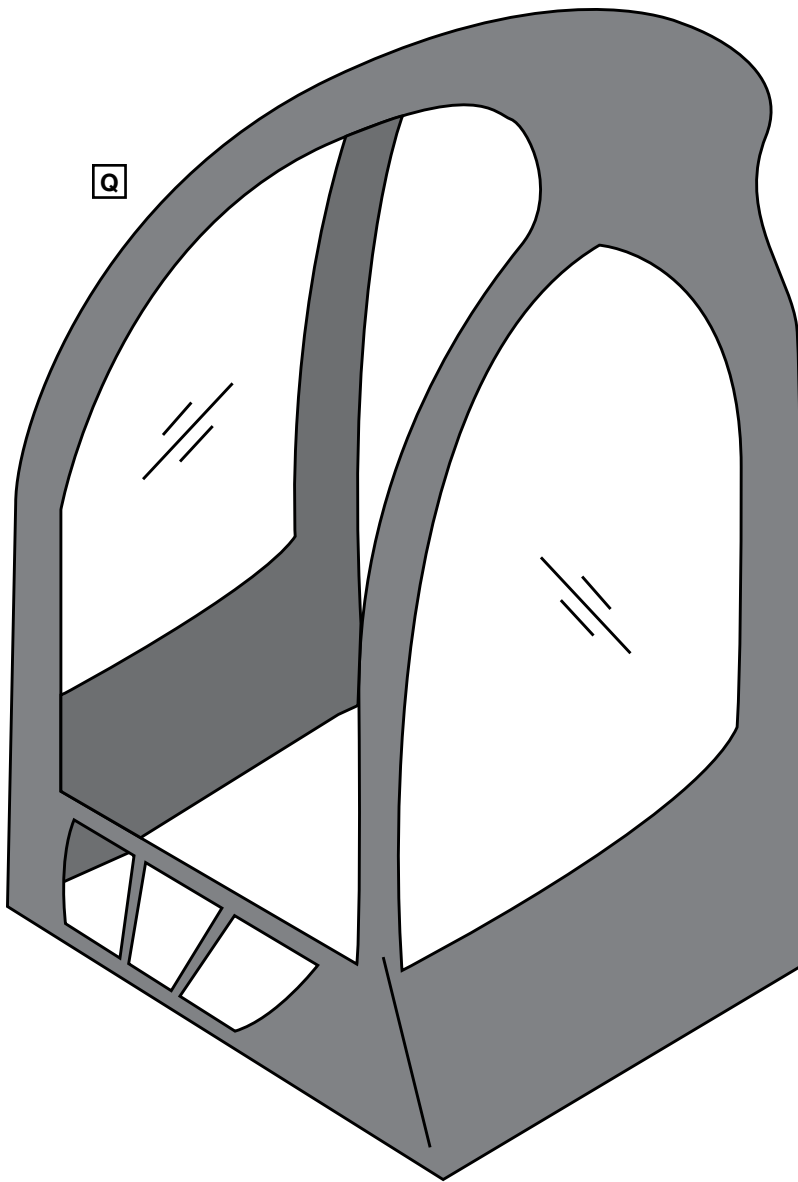
Part	Descripción	Cantidad
N	Perno en U	4
O	Tuerca de cierre de nylon	8
P	Llave Allen	1



LISTA DE CONTENIDO DE LA CAJA (CONTINUACIÓN): PARTES FLEXIBLES

Por favor tenga en cuenta: Algunas de las piezas que se listan aquí pueden no ser usadas en la instalación.
El uso de algunas de las piezas depende del modelo de su equipo quitanieve.

Pieza	Descripción	Cantidad
Q	Cubierta de lona de la cabina	1
R1, R2	Bolsillos removibles para sal y arena	2
S	Bolsillo removible para llevar el control remoto de la puerta del garaje	1



PREPARACIÓN

Antes de comenzar el armado, la instalación u operación de este producto, verifique que le han llegado todas las piezas. Compare todas piezas con que cuenta con la lista de contenido del paquete y el diagrama incluido con estas instrucciones. Si le hace falta cualquier pieza o encuentra alguna dañada, no trate de armar la unidad, instalarla u operarla. Póngase en contacto con nuestra sección de servicio al cliente para obtener las piezas de reemplazo.

Tiempo estimado para el armado: de 30 a 40 minutos.

Herramientas necesarias para el armado:

Una llave de tuercas ajustable o una llave de copa de 1/2 pulgada (12 mm)

INSTRUCCIONES DE ARMADO

INSTALACION DE ABRAZADERAS EN LOS POSTES DE MONTAJE (FIGURAS 1 Y 2)

1. Inserte dos pernos en U (P) alrededor del marco del Equipo quitanieve, a través del espaciador del poste de montaje (M1, M2) y a través de la abrazadera del poste de montaje (L1, L2), como se muestra en la Figura 1.

Nota: La posición exacta de los pernos en U puede variar según el diseño del Equipo quitanieve.

2. Instale dos tuercas de cierre de nylon (O) en cada uno de los pernos en U. Ajuste las tuercas pero no las apriete completamente. Deje las tuercas suficientemente flojas para facilitar el ajuste definitivo de los postes de montaje (vea la Figura 2).

Nota: En algunos casos puede ser necesario montar los pernos en U de arriba por encima de la barra transversal de apoyo del manubrio. (Vea la Figura 2b). Esto permitirá que la cabina instalada quede más alta, teniendo así una mayor distancia libre.

Repita esta operación en el otro lado.

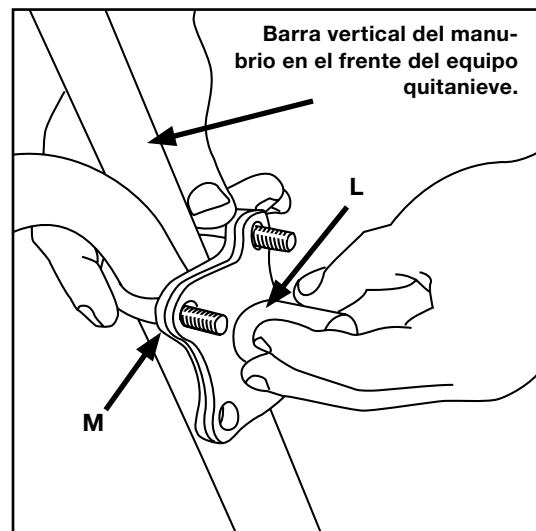


Fig. 1

⚠ PRECAUCIÓN: La posición de las abrazaderas puede variar según el diseño del Equipo quitanieve. Escoja la posición mas alta posible que acomode las abrazaderas sin interferir con los controles o con el marco del Equipo quitanieve.

⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese de que nada queda interfiriendo con la operación segura de su equipo quitanieve.

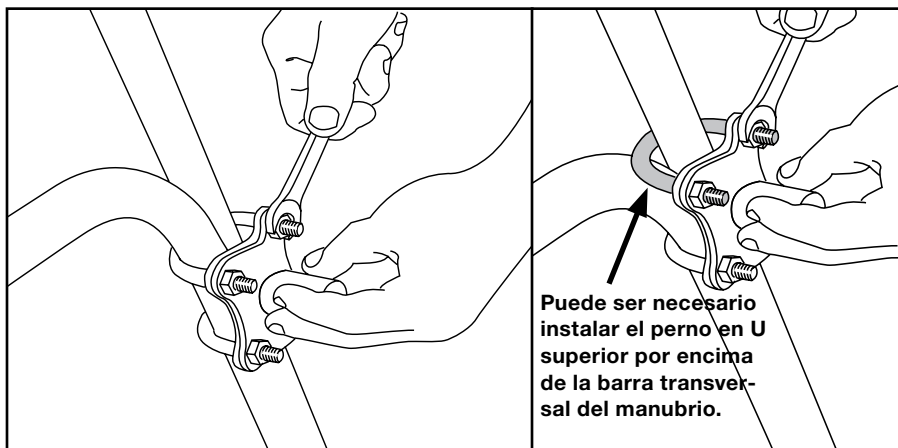


Fig. 2

Fig. 2b

INSTALACIÓN DE LOS POSTES DE MONTAJE INFERIORES (VEA LA FIGURA 3)

3. Inserte los postes de montaje inferior (K1, K2) en las abrazaderas de poste de montaje como se muestra en la Figura 3. Ajuste las tuercas pero no las apriete completamente. Deje las tuercas suficientemente flojas para facilitar el ajuste definitivo de los postes de montaje (vea la Figura 3).

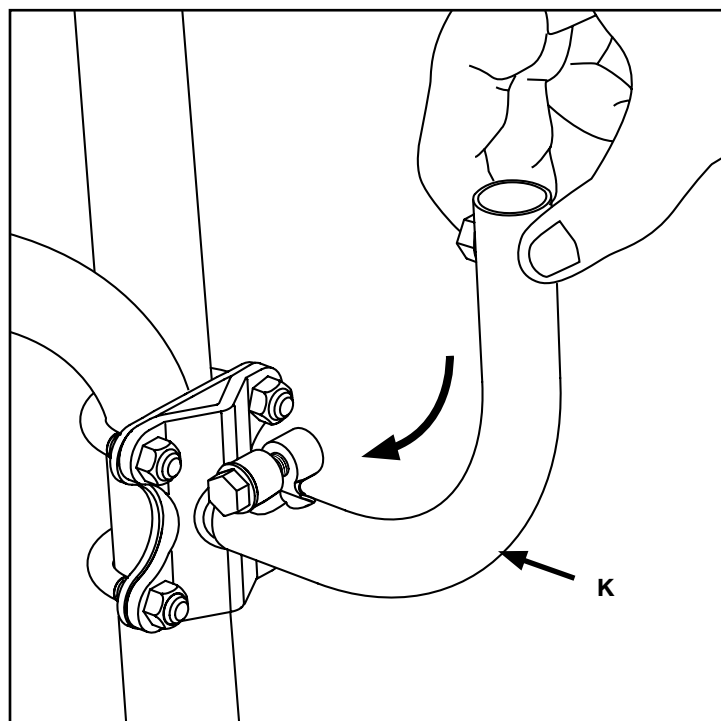


Fig. 3

INSTALACIÓN DE LOS POSTES DE MONTAJE SUPERIORES (VEA LA FIGURA 4)

4. Inserte los postes de montaje superiores (J1, J2) ya sea en los postes de montaje inferiores como se muestra (vea la Figura 4).
No apriete los tornillos de fijación todavía. Vea el paso 6.

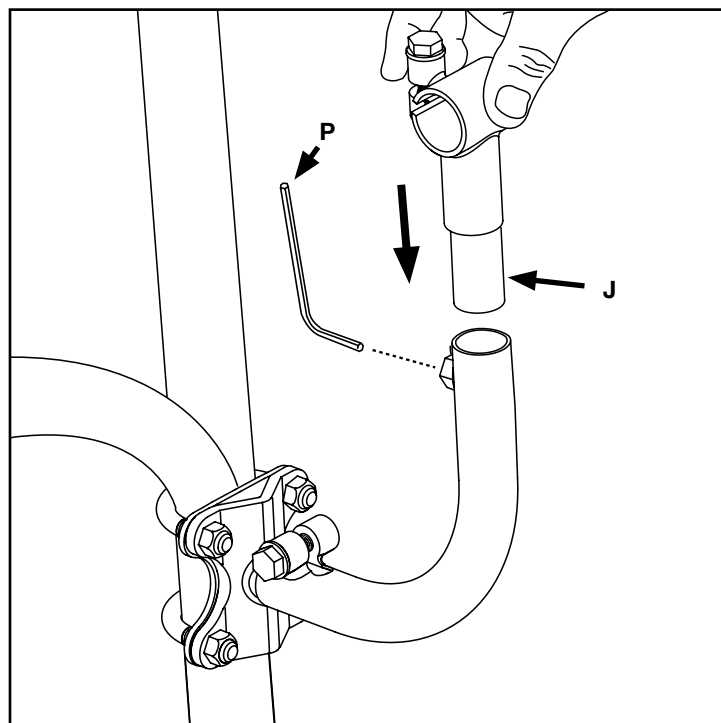


Fig. 4

INSTALACIÓN DE LA BARRA DE MONTAJE DEL CENTRO Y DE LAS BARRAS DE MONTAJE DE LOS LADOS (VEA LA FIGURA 5)

5. Pase las barras de montaje de los lados (B1, B2) a través de cada uno de los postes de montaje superiores. Conecte luego la barra de montaje del centro (A) por ambos extremos en las barras de los lados enganchando los pernos de resorte como se muestra (vea la Figura 5).
6. Ajustados pero no totalmente apretados. Deje las tuercas flojas para hacer los ajustes definitivos en los postes de montaje. Apriete los tornillos de fijación en los postes de montaje inferiores con la llave de tuercas Allen (P) (vea la Figura 4).

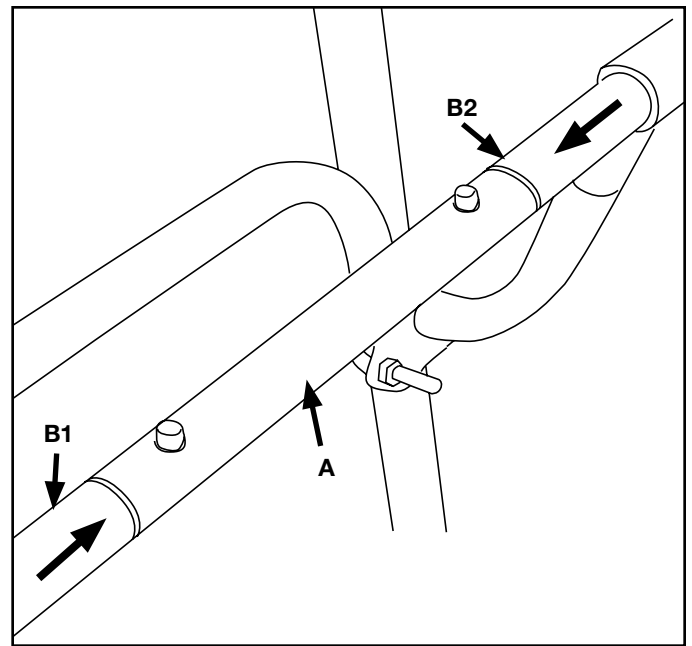


Fig. 5

ARMADO DEL RESTO DEL MARCO (VEA LA FIGURA 6)

7. Inserte los extremos de la barra de montaje (C1, C2) en las barras de montaje de los lados, enganchando los pernos de resorte.
8. Instale cada uno de los postes delanteros (D1, D2) en el espigón saliente en la parte de arriba de cada una de las barras de montaje de los lados.

Nota: Debe remover primero las tapas de protección de plástico que encuentra en los espigones salientes en cada una de las barras de montaje de los lados (B1, B2).

9. Inserte los postes laterales del arco trasero (E), primero en cada una de las barras de montaje de los lados. Inserte otro par de postes de los lados del arco trasero en la parte de arriba de los postes instalados en las barras de montaje de los lados. Inserte los postes de esquina del arco trasero (F) en la parte de arriba de las secciones ya instaladas de los postes de los lados del arco trasero. Termine insertando el poste superior del arco trasero (G) en cada uno de los postes de esquina del arco trasero.

Nota: Para facilitar estas operaciones puede colocar las partes en un piso plano para hacer más fácil armarlas.

Nota: En los postes de lado y en los de esquina del arco trasero, encontrará en cada uno mangas de plástico transparente en uno de sus extremos. El poste superior del marco del arco NO tiene mangas de plástico transparente.

Remueva las tapas de protección de plástico de estos espigones metálicos antes de proceder a armar el conjunto.

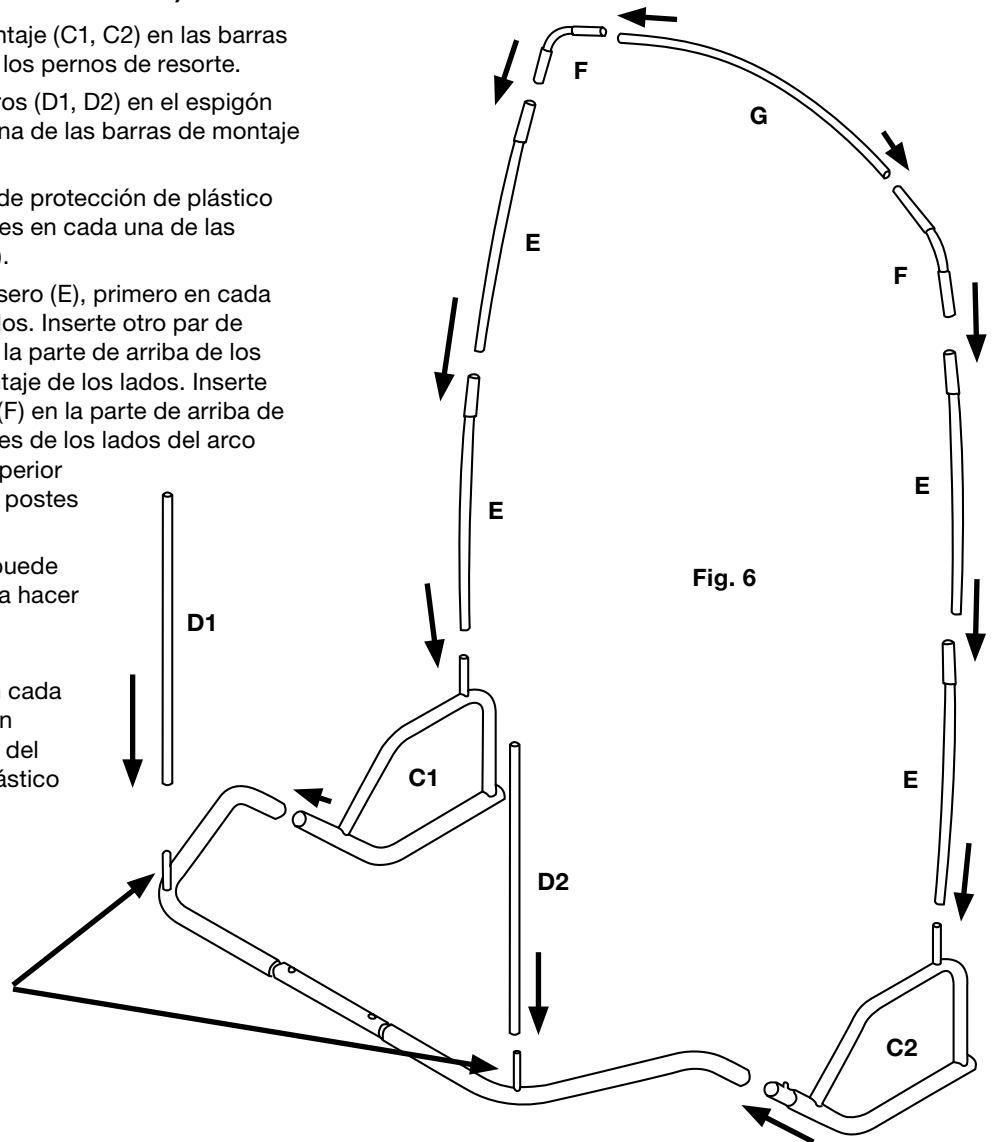


Fig. 6

INSTALACIÓN DE LOS POSTES DEL ARCO DELANTERO (VEA LA FIGURA 7)

10. Inserte los postes de los lados del arco delantero (H) primero en cada uno de los postes delanteros ya armados (D1, D2) en el marco. Inserte otro par de postes del lado del arco delantero en uno de los postes delanteros ya instalados. Termine, insertando cuidadosamente el poste superior del arco delantero (I) en la parte más alta de los postes de los lados del arco superior, formando así una curva. Los postes curvados quedarán bastante altos y esta es su posición normal (vea la Figura 7).

Nota: Los postes de los lados del arco de frente tienen cada uno una manga de metal y PVC en uno de sus extremos. El poste superior del arco delantero NO tiene manga en ninguno de los dos extremos. Durante el armado, verifique que los extremos de los postes con las mangas de PVC quedan mirando hacia arriba.

⚠ PRECAUCIÓN: Tenga cuidado cuando esté armando los postes de los lados y los postes superiores del arco delantero. Los postes bajo tensión pueden zafarse de las mangas de metal y PVC, potencialmente causando una lesión grave.

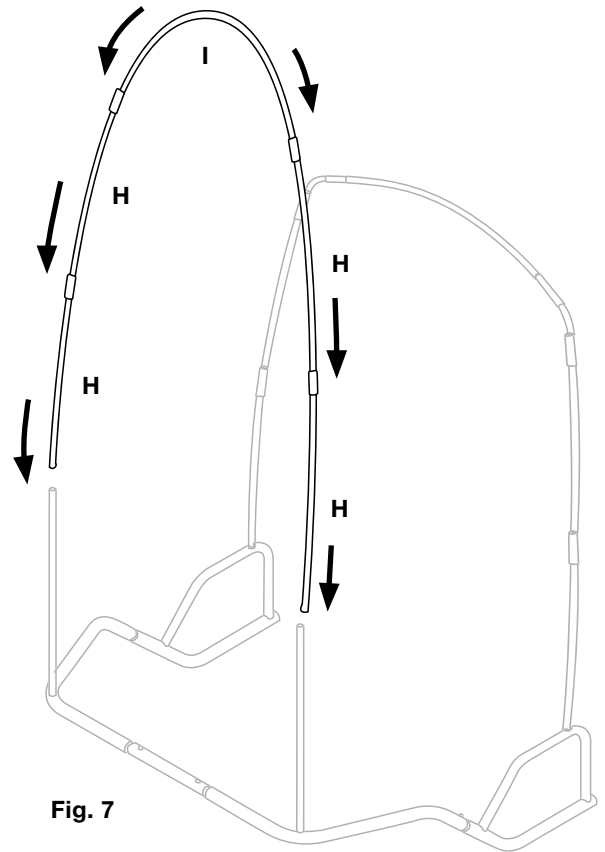


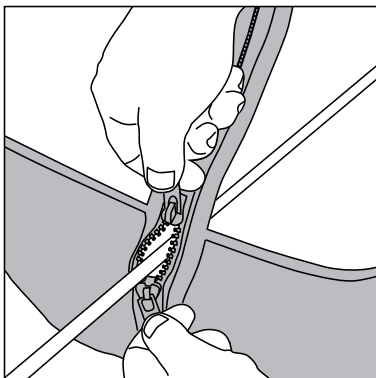
Fig. 7

INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA DE LONA EN EL MARCO YA ARMADO (VEA LA FIGURA 8)

11. Desdoble la cubierta de lona de la cabina (Q) y ubique el bolsillo cosido en la parte de arriba y atrás del techo de lona. Cuidadosamente inserte la parte de arriba de la sección curva de los postes del arco delantero ya armados en el bolsillo de la cubierta de lona de la cabina. Los postes del arco de frente y del techo de la cabina quedarán descansando sobre la parte de arriba de los postes de arco del marco ya armado (vea la Figura 8).

12. Desdoble el resto de la lona de la cubierta de la cabina y colóquelo sobre el marco ya armado como se muestra en el diagrama.

⚠ PRECAUCIÓN: Ninguna parte de la cubierta de lona de la cabina debe quedar tocando el motor o el sistema de escape del equipo quitanieve.



El panel frontal inferior ofrece dos cremalleras de doble cierre para permitir el paso conveniente de los cables o varillajes si es necesario

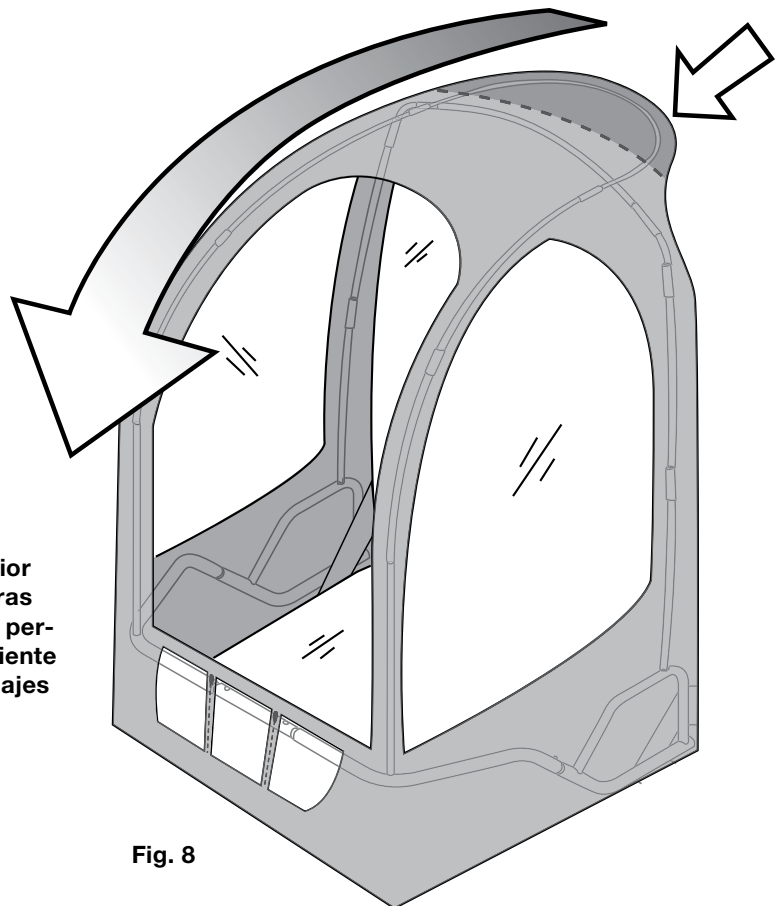


Fig. 8

INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA DE LONA DE LA CABINA EN EL MARCO (VEA LA FIGURA 9)

13. Ubique la banda de lona que viene cosida en el fondo del área trasero de la cubierta de lona de la cabina. Tire esta banda hacia abajo y pásela por sobre el extremo de ambas barras de montaje (C1, C2) (vea la Figura 9). Ubique todas las bandas adhesivas de gancho y lazo en el interior de la lona que cubre la cabina y asegure la lona en el marco con estas bandas.

Nota: Si le resulta muy difícil asegurar las bandas por sobre los extremos de las barras de montaje, verifique que todas las bandas de gancho y lazo están sueltas y que la cubierta ha encuadrado correctamente.

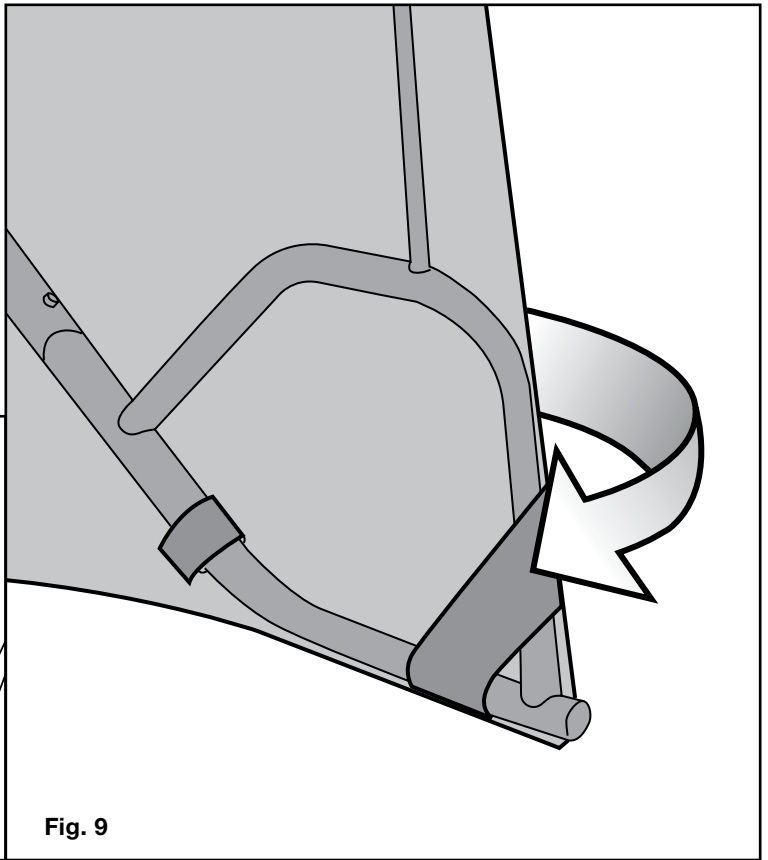
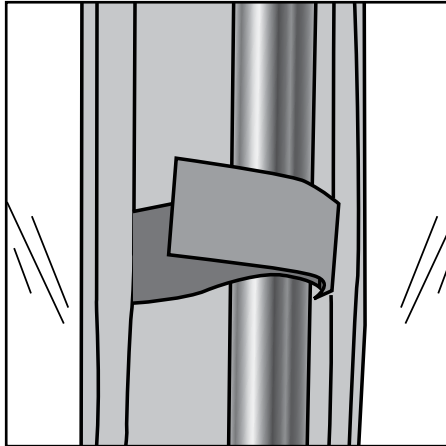


Fig. 9

INSTALACIÓN DE LOS BOSILLOS EN LA CUBIERTA DE LONA DE LA CABINA Y EN EL MARCO (VEA LA FIGURA 10)

14. Ubique los dos bolsillos para arena y para sal (R1, R2) y la bolsa de malla para llevar el control remoto de la puerta del garaje (S). Asegure las bolsas grandes en los extremos de la barra de montaje del arco superior usando las bandas adhesivas de gancho y lazo. En el lado izquierdo del interior de la cubierta de lona hay una esquinera de lona suelta. Asegure la bolsa del control remoto de la puerta del garaje en la esquinera, usando las bandas de gancho y lazo (vea la Figura 10).

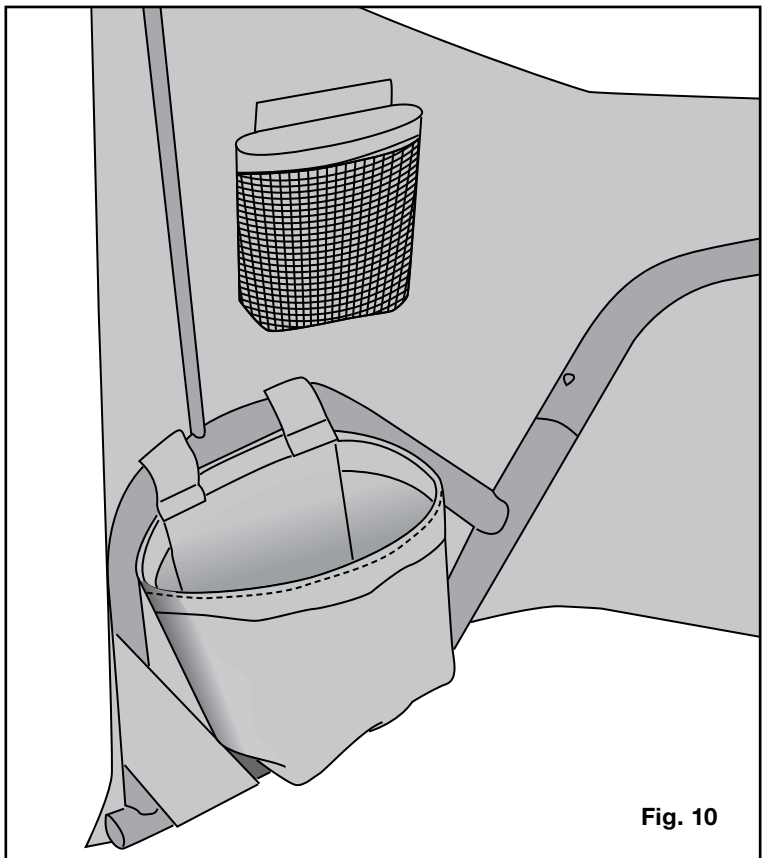


Fig. 10

COLOCACIÓN DEFINITIVA DE LA CABINA Y SU ASEGURAMIENTO EN EL EQUIPO QUITANIEVE

15. Ajuste la cabina de manera que quede centrada sobre los controles del equipo quitanieve y de modo que los extremos de las barras de montaje quedan paralelos con el piso, aflojando la tuerca de ajuste del poste de montaje superior o reajustando el tornillo de fijación. Una vez que la cabina ha quedado toda en condición apropiada, apriete todas las tuercas y tornillos.
Goce de su nueva Cabina para el Equipo quitanieve!

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

ALMACENAMIENTO

Guarde en un lugar limpio y seco. Nunca guarde una cubierta húmeda en un área cerrada ya que se podría formar moho. No pliegue las ventanillas plásticas de la cubierta por períodos prolongados.

PERNOS

Controle todo los pernos antes de cada uso para asegurarse de que estén bien apretados. Si se aflojaran uno o más pernos podrían producirse fallas en piezas de la cabina.

VENTANILLAS

No limpie las ventanillas plásticas cuando están secas ya que las podría rayar.

Lávelas con una manguera y frótelas con la mano descubierta. Se puede usar jabón líquido.

Durante los períodos de helada se pueden utilizar solvente para parabrisas de automóviles y un trapo suave (no utilice la mano descubierta con el solvente).

Las áreas de la cabina que llevan lona se pueden lavar con un trapo. No use jabón ya que puede quitar los recubrimientos protectores de fábrica.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Acción correctiva
La cabina interfiere con los controles del equipo quitanieve.	La barra horizontal de montaje de arriba (A, B1 y B2) ha quedado instalada a un nivel muy bajo.	1. Gire la cabina hacia el frente 2. Mueva la cabina hacia un lado o hacia el otro.
No queda suficiente espacio libre	La barra horizontal de montaje de arriba (A, B1 y B2) ha quedado instalada a un nivel muy bajo.	1. Gire la cabina hacia el frente. 2. Haga la instalación a un nivel más alto

GARANTÍA

El fabricante, Classic Accesories, Inc., reparará o reemplazará este producto sin cargo si bajo condiciones normales de uso presentara defectos de fabricación o de mano de obra por un período de dos (2) años a partir de la fecha inicial de compra en el comercio. Esta garantía es válida solamente para el comprador original. La garantía no es transferible y no cubre ninguna pieza que haya sido sometida a uso incorrecto, abuso, alteración, sobrecarga, accidente o desgaste normal de piezas móviles.

Para obtener servicio, comuníquese con Classic Accessories al 1-800-854-2315. Se reparará o reemplazará sin cargo toda cabina o pieza de la cabina que se envíe a Classic Accessories, conjuntamente con el recibo de venta original como prueba de compra inicial y con franqueo prepago, si se determina que la unidad es defectuosa. Esta garantía no cubre accesorios o daños causados por reparaciones realizadas o intentadas por terceros. Todo trabajo bajo garantía se completará en un periodo de tiempo razonable que no excederá los 60 días a partir de la fecha de recepción del producto.

Classic Accessories no es responsable por daños directos, indirectos, incidentales o subsecuentes. Algunos estados no autorizan limitaciones sobre el tiempo de vigencia de una garantía implícita y/o no autorizan la exclusión o limitación por daños incidentales, por lo tanto las limitaciones precedentes pueden no afectarle. Esta garantía le otorga derechos jurídicos específicos y asimismo puede contar con otros derechos que varían de un estado a otro.

LA GARANTÍA SE ANULA SI EL PRODUCTO SE UTILIZA PARA FINES COMERCIALES O DE ALQUILER O SI LA CABINA DE LUJO DEL EQUIPO QUITANIEVE SE TRANSPORTA EN UN REMOLQUE O CAMIÓN DESCUBIERTO.

Para asistencia de garantía, llame al 1-800-854-2315 de lunes a viernes de 8 a.m. a 4 p.m. hora estándar del Pacífico.

PIEZAS DE REPUESTO

Si faltan piezas si necesita piezas de repuesto comuníquese con el servicio al cliente de cliente de Classic Accessories al 1-800- 854-2315, de lunes a viernes de 8 a.m a 4 p.m. (hora del Pacífico). Para la lista de piezas, consulte la lista de contenido de la caja.

22640 68th Ave. S.
Kent, WA, USA 98032
www.classicaccessories.com

Tel: (253)395-3900
Fax: (253)395-3991

Correo electrónico: customerservice@classicaccessories.com



CLASSIC[™]
ACCESSORIES

We Cover Your Gear[®]

©2008 Diseñado en EE.UU.
08cH56_10159
Impreso en China



CLASSIC[™]
ACCESSORIES
WE COVER YOUR GEAR®

ITEM/ARTÍCULO/ARTICLE #52-002-010401-00

CABINE DE LUXE DE SOUFFLEUSE À NEIGE

English
Spanish
Français

(page 1)
(página 13)



AVERTISSEMENT

LIRE COMPLÈTEMENT ET ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER À INSTALLER VOTRE NOUVELLE CABINE DE LUXE DE SOUFFLEUSE À NEIGE OU D'UTILISER VOTRE SOUFFLEUSE À NEIGE APRÈS AVOIR INSTALLÉ LA CABINE.

TÉLÉCHARGEZ UNE VIDÉO DE CETTE INSTALLATION DEPUIS NOTRE SITE:
www.classicaccessories.com/instructions



Vous avez des questions, des problèmes ou des pièces s'avèrent manquantes? Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle de Classic Accessories au 1-800-854-2315, de 8 h à 16 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi. Courriel : customerservice@classicaccessories.com

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité	26
Contenu du carton (pièces et quincaillerie)	27
Contenu du carton (pièces souples)	28
Préparation	29
Instructions d'assemblage.....	29-34
Nettoyage et entretien	35
Guide de dépannage	35
Garantie	35
Pièces de rechange	35

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire et comprendre ce manuel dans son intégralité avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer cet article. Si vous avez des questions concernant cet article, veuillez appeler le service à la clientèle de Classic Accessories au 1-800-854-2315, de 8 h à 16 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi.

1. LA CABINE N'EST PAS UN DISPOSITIF DE PROTECTION.

Cette cabine NE protège PAS du bruit, des gaz d'échappement du moteur, des produits chimiques, des collisions, d'un retournement ou d'autres accidents.

2. SUIVRE TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DU FABRICANT DE LA SOUFFLEUSE À NEIGE.

3. L'EMPLOI DE CETTE CABINE AVEC UNE SOUFFLEUSE À NEIGE RÉDUIRA VOTRE CHAMP DE VISION.

Faire preuve de précaution en présence de personnes, d'enfants, ou de tout obstacle.

4. LA CABINE AUGMENTE LA HAUTEUR DE LA SOUFFLEUSE À NEIGE.

Ne pas oublier de prendre en compte la hauteur de la cabine. Faire preuve de précaution en présence de branches d'arbres basses ou d'objets suspendus sous lesquels il était auparavant possible de passer sans la cabine.

5. AVANT D'UTILISER LA SOUFFLEUSE, S'ASSURER QUE TOUS LES BOULONS SONT CORRECTEMENT SERRÉS.

Si un ou plusieurs boulons se desserrent, les pièces de la cabine risquent de se détacher.

6. AUCUNE PARTIE DE LA TOILE DE LA CABINE NE DOIT TOUCHER LE MOTEUR OU LE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT DE LA SOUFFLEUSE À NEIGE.

CONTENU DU CARTON (PIÈCES)

PIÈCES DU CADRE

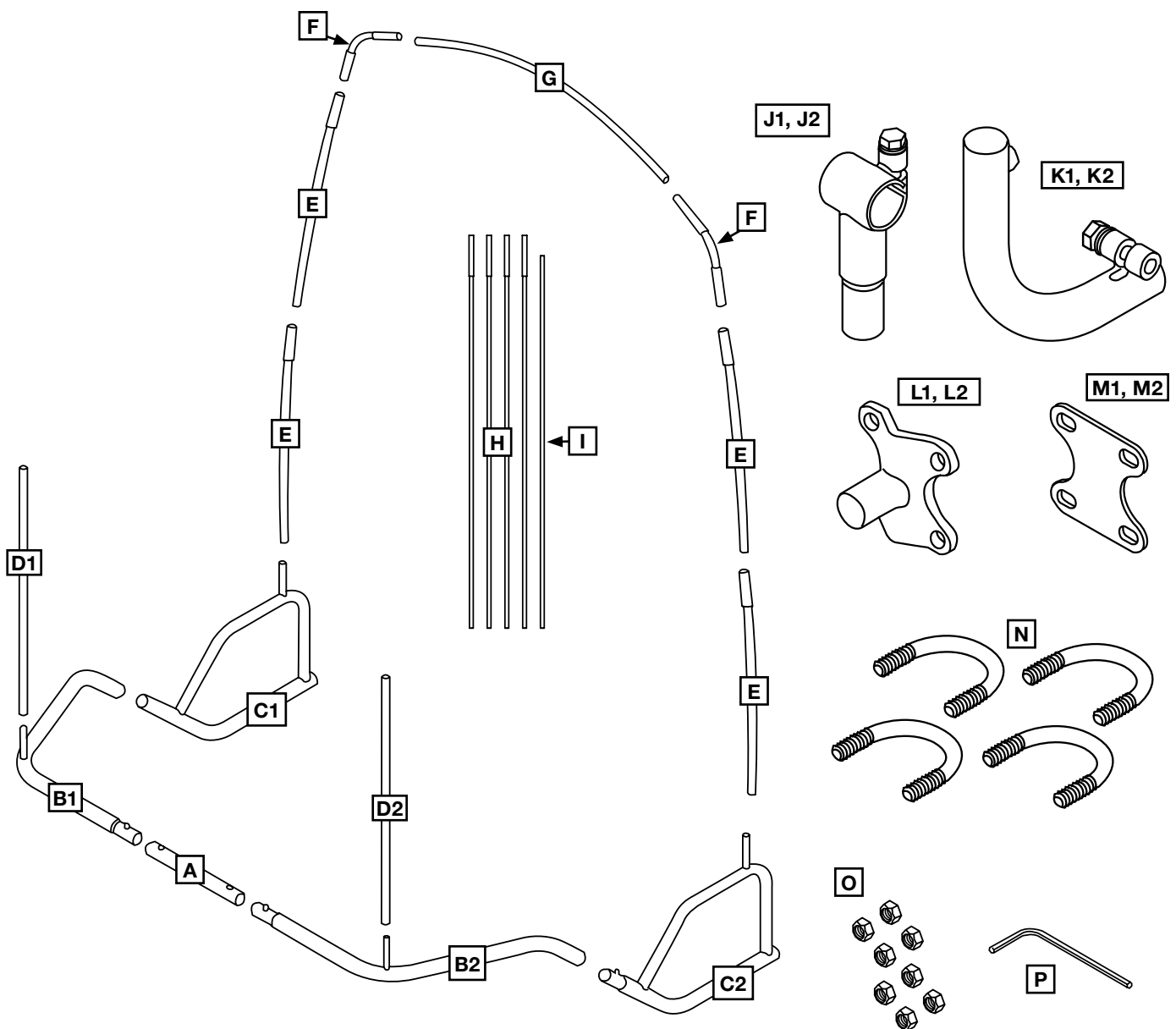
Pièce	Description	Quantité
A	Barre de montage centrale	1
B1, B2	Barre de montage latérale	2
C1, C2	Pièce d'extrémité de la barre de montage	2
D1, D2	Tiges avant	2
E	Tiges latérales de l'arceau arrière	4
F	Tiges des coins de l'arceau arrière	2
G	Tige supérieure de l'arceau arrière	1
H	Tiges latérales de l'arceau avant	4
I	Tige supérieure de l'arceau avant	1

PIÈCES DU CADRE (SUITE)

Pièce	Description	Quantité
J1, J2	Montant de fixation supérieur	2
K1, K2	Montant de fixation inférieur	2
L1, L2	Bride du montant de fixation	2
M1, M2	Plaque de séparation de la bride du montant de fixation	2

QUINCAILLERIE

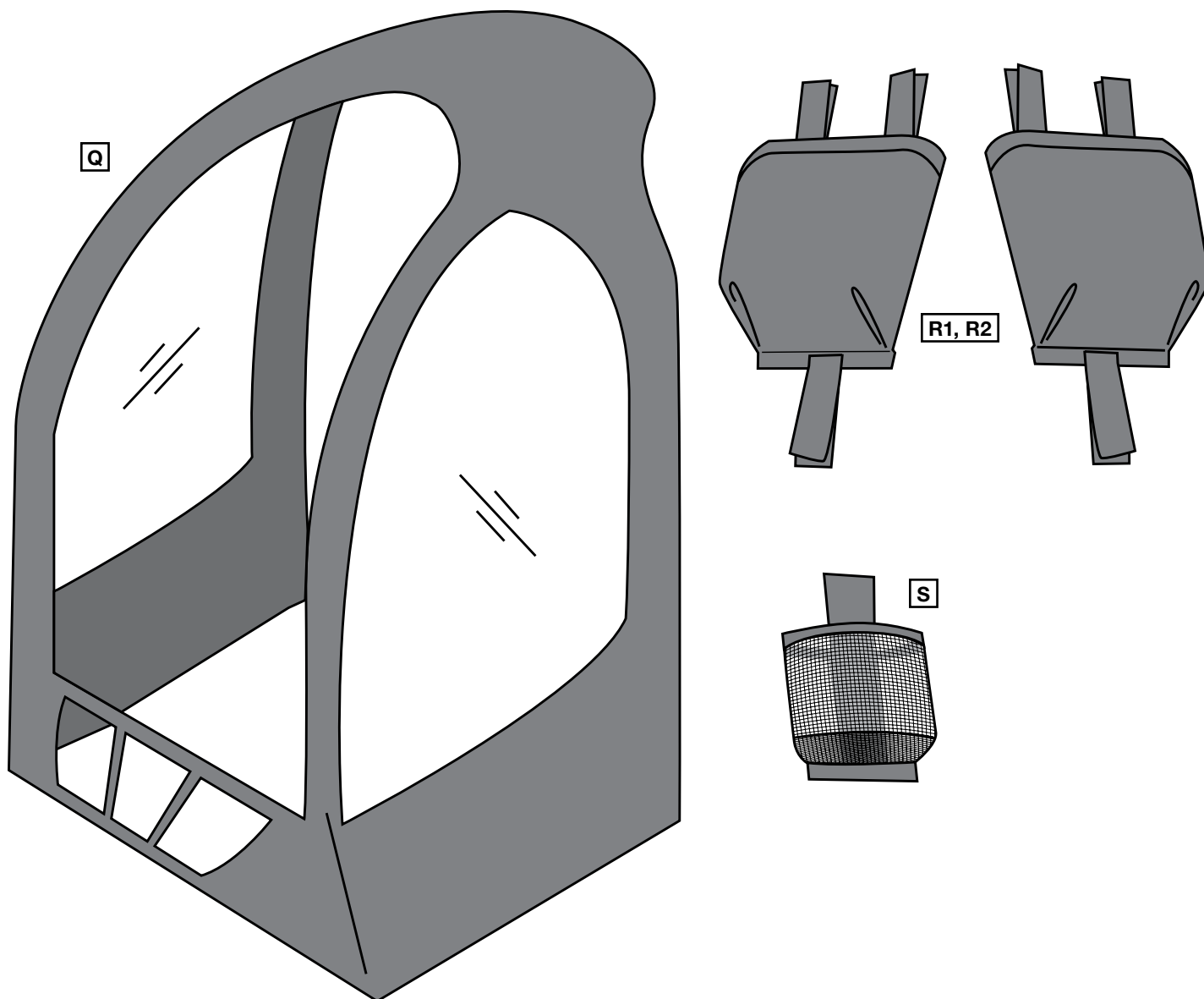
Pièce	Description	Quantité
N	Étrier fileté	4
O	Écrou à frein élastique	8
P	Clé hexagonale Allen	1



CONTENU DU CARTON (SUITE): PIÈCES SOUPLES

Veillez noter: certaines pièces indiquées ici ne pourront pas être utilisées lors de l'installation.
L'emploi de certaines pièces dépendra du modèle de votre souffleuse à neige.

Pièce	Description	Quantité
Q	Toile de la cabine	1
R1, R2	Poches amovibles pour sable ou sel de déglacage	2
S	Poche amovible pour commande d'ouverture de porte de garage	1



PRÉPARATION

Avant de commencer à assembler, installer ou utiliser cet article, assurez-vous qu'aucune pièce n'est manquante. Comparez les pièces en votre possession et les pièces figurant sur la liste du contenu du carton et du schéma précédent. Si une pièce quelconque s'avère endommagée ou manquante, ne tentez pas d'assembler, d'installer ou d'utiliser cet article. Contactez le service à la clientèle afin d'obtenir les pièces de rechange nécessaires.

Temps d'assemblage: 30 à 40 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage:

Clé à molette ou une clé polygonale de 1/2 po. (12 mm)

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

INSTALLER LES BRIDES DES MONTANTS DE FIXATION (ILLUSTRATIONS 1 ET 2)

1. Insérez deux étriers filetés (P) autour du cadre de la souffleuse à neige et à travers la plaque de séparation de la bride du montant de fixation (M1, M2) et la bride du montant de fixation (L1, L2) comme illustré (voir illustration 1).

Remarque: La position exacte risque de varier selon le fabricant de la souffleuse à neige.

2. Installez deux écrous à frein élastique (O) sur chaque étrier fileté. Veillez à ce qu'ils soient légèrement serrés mais pas complètement serrés. Laissez les écrous desserrés afin de faciliter le réglage ultérieur des montants de fixation (voir illustration 2).

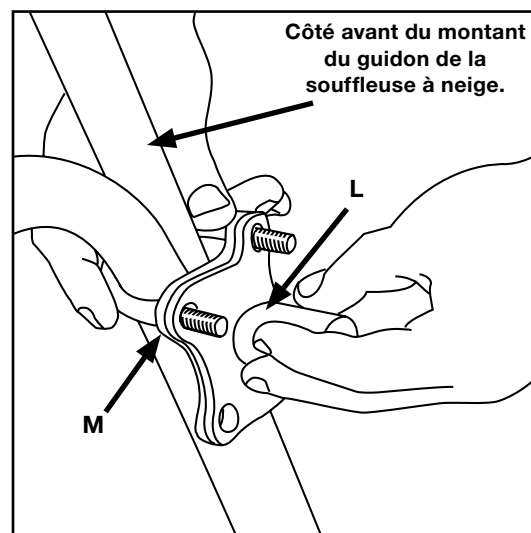
Remarque: Dans certains cas, il peut s'avérer nécessaire d'installer les étriers filetés au-dessus de la barre du support du guidon (voir illustration 2b).

Ceci permettra à la cabine assemblée de reposer plus haut pour laisser un dégagement plus important.

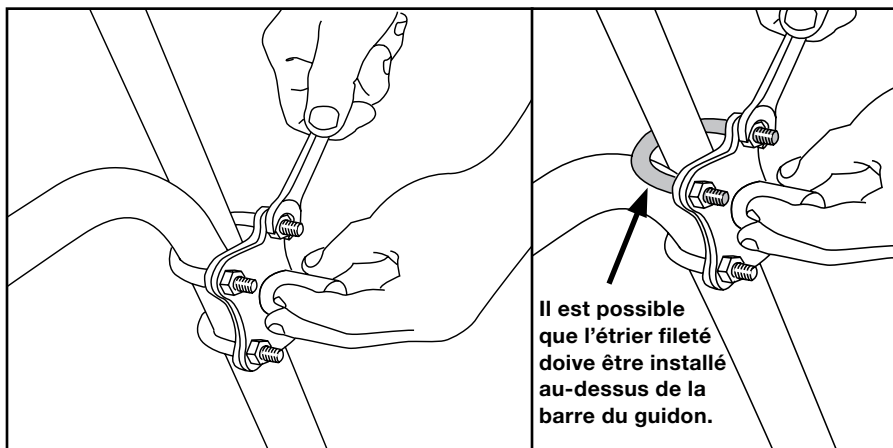
Répétez l'opération de l'autre côté.

⚠ ATTENTION: La position des brides risque de varier selon le fabricant de la souffleuse à neige. Choisissez la position la plus haute pouvant accueillir les brides et qui ne gênera pas le cadre ni le fonctionnement des commandes de la souffleuse à neige.

⚠ ATTENTION: Assurez-vous que rien ne gêne le fonctionnement de la souffleuse à neige.



Illus. 1

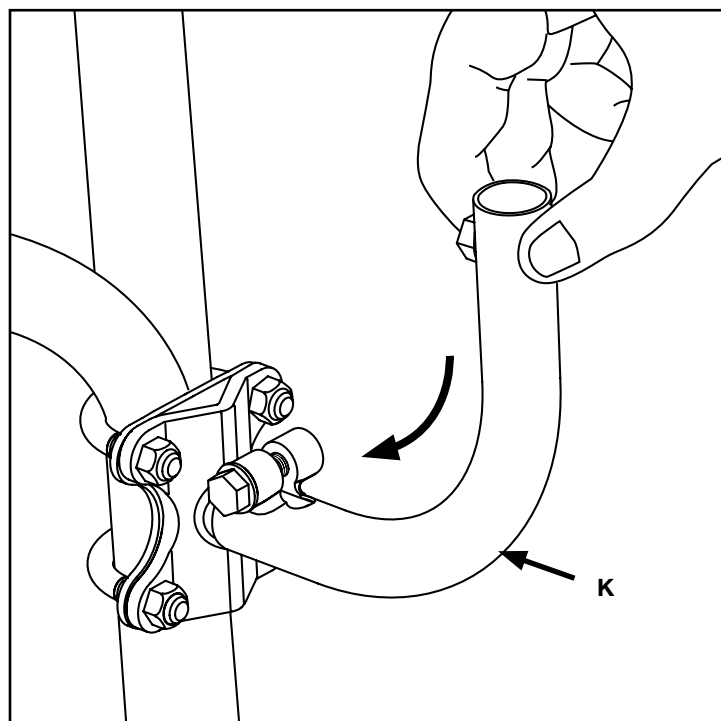


Illus. 2

Illus. 2b

**INSTALLER LES MONTANTS DE FIXATION INFÉRIEURS
(VOIR ILLUSTRATION 3)**

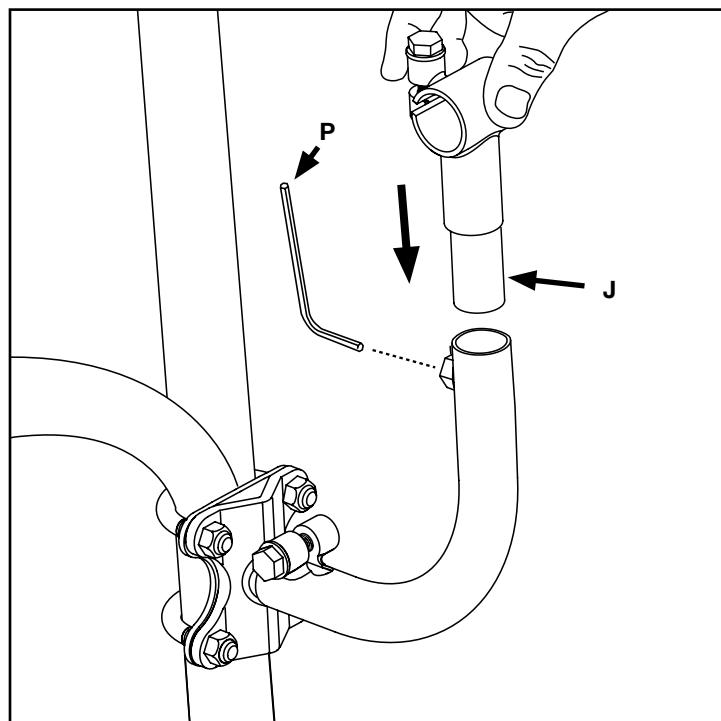
3. Insérez les montants de fixation inférieurs [K1, K2] dans les brides des montants de fixation comme illustré. Veillez à ce qu'ils soient légèrement serrés mais pas complètement serrés. Laissez les écrous desserrés afin de faciliter le réglage ultérieur des montants de fixation (voir illustration 3).



Illus. 3

**INSTALLER LES MONTANTS DE FIXATION SUPÉRIEURS
(VOIR ILLUSTRATION 4)**

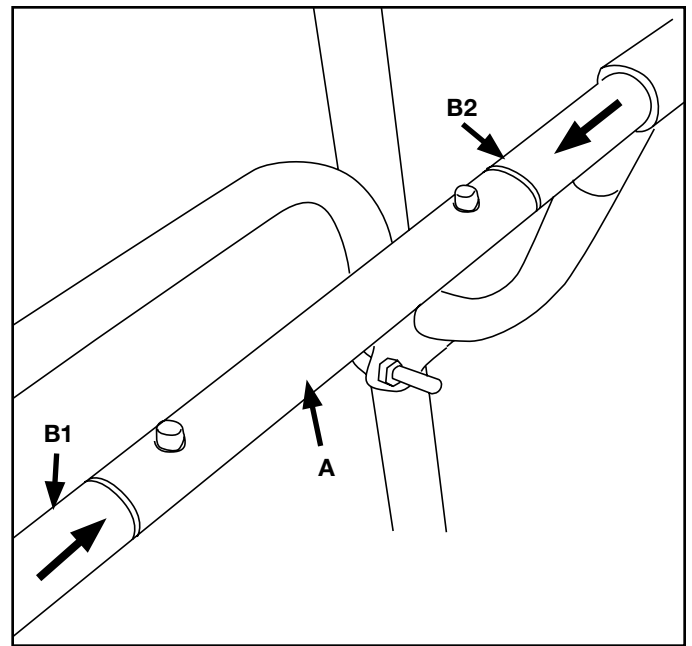
5. Insérez les montants de fixation (J1, J2) soit dans les montants de fixation inférieurs comme illustré (voir illustration 4).
Ne pas serrer les vis de réglage pour l'instant. Reportez-vous à l'étape 6.



Illus. 4

INSTALLER LA BARRE DE MONTAGE CENTRALE ET LES BARRES DE MONTAGE LATÉRALES (VOIR ILLUSTRATION 5)

5. Glissez les barres de montage latérales (B1, B2) dans chacun des montants de fixation supérieurs. Fixez la barre de montage centrale (A) aux deux barres de montage latérales en faisant en sorte que les boutons à ressort s'imbriquent comme illustré (voir illustration 5).
6. Veillez à ce qu'elles soient légèrement serrées mais pas complètement serrées. Laissez les écrous desserrés afin de faciliter le réglage ultérieur des montants de fixation. Serrez les vis de réglage des montants de fixation inférieurs en utilisant la clé Allen hexagonale (P) (voir illustration 4).



Illus. 5

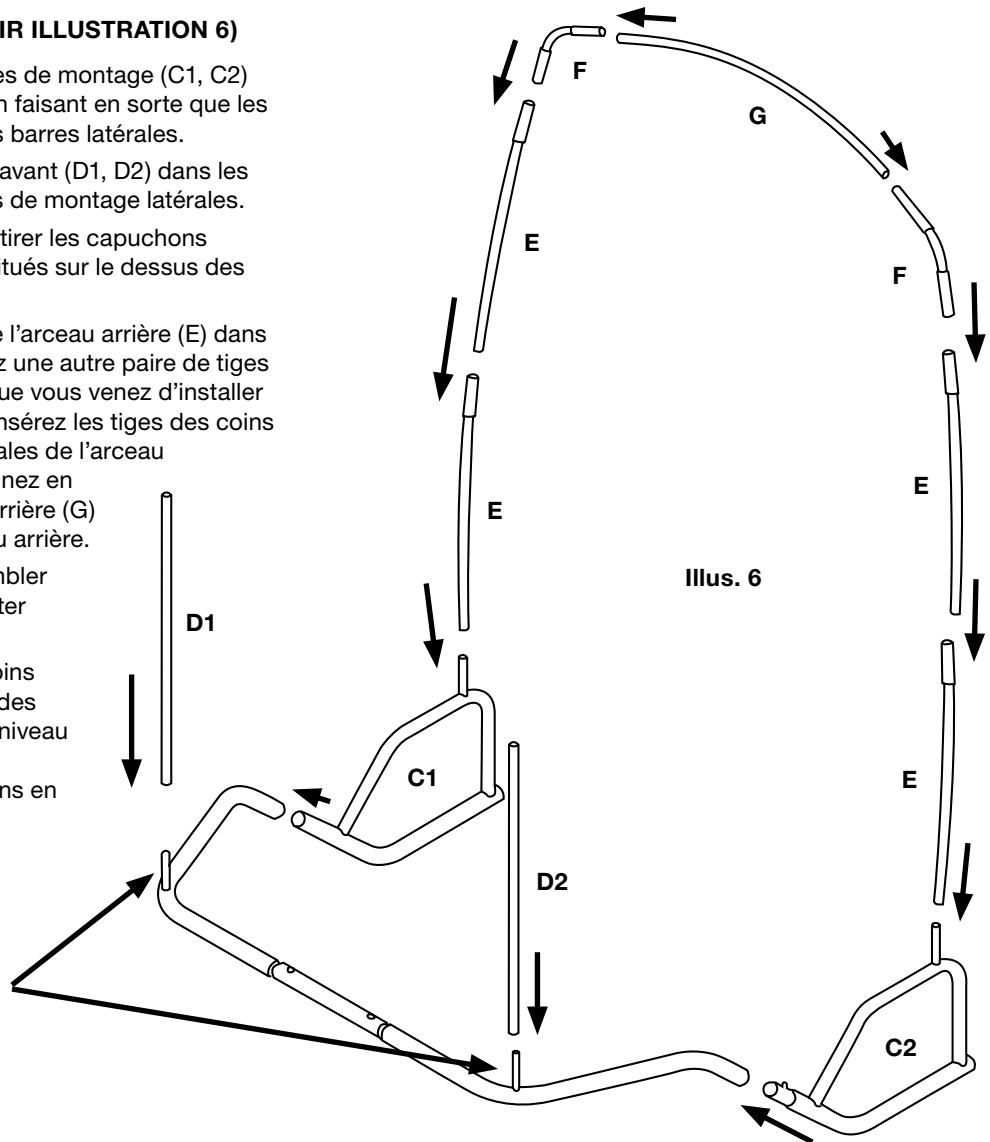
ASSEMBLER LE RESTE DU CADRE (VOIR ILLUSTRATION 6)

7. Insérez les pièces d'extrémité des barres de montage (C1, C2) dans les barres de montage latérales en faisant en sorte que les boutons à ressort s'imbriquent dans les barres latérales.
8. Installez chacune des tiges de l'arceau avant (D1, D2) dans les goujons situés sur le dessus des barres de montage latérales.
Remarque: Vous devrez tout d'abord retirer les capuchons protecteurs en plastique des goujons situés sur le dessus des barres de montage latérales (B1, B2).
9. Insérez en premier les tiges latérales de l'arceau arrière (E) dans les barres de montage latérales. Insérez une autre paire de tiges latérales de l'arceau arrière sur celles que vous venez d'installer dans les barres de montage latérales. Insérez les tiges des coins de l'arceau arrière (F) sur les tiges latérales de l'arceau arrière que vous venez d'installer. Terminez en insérant la tige supérieure de l'arceau arrière (G) dans les deux tiges latérales de l'arceau arrière.

Remarque: Il vous est possible d'assembler ces pièces à plat sur le sol afin de faciliter l'assemblage.

Remarque: Les tiges latérales et des coins de l'arceau arrière possèdent chacune des manchons en plastique transparent au niveau de leur extrémité. La tige supérieure du cadre NE COMPORTE PAS de manchons en plastique transparent.

Retirez les capuchons protecteurs en plastique de ces goujons métalliques avant de procéder à l'assemblage.



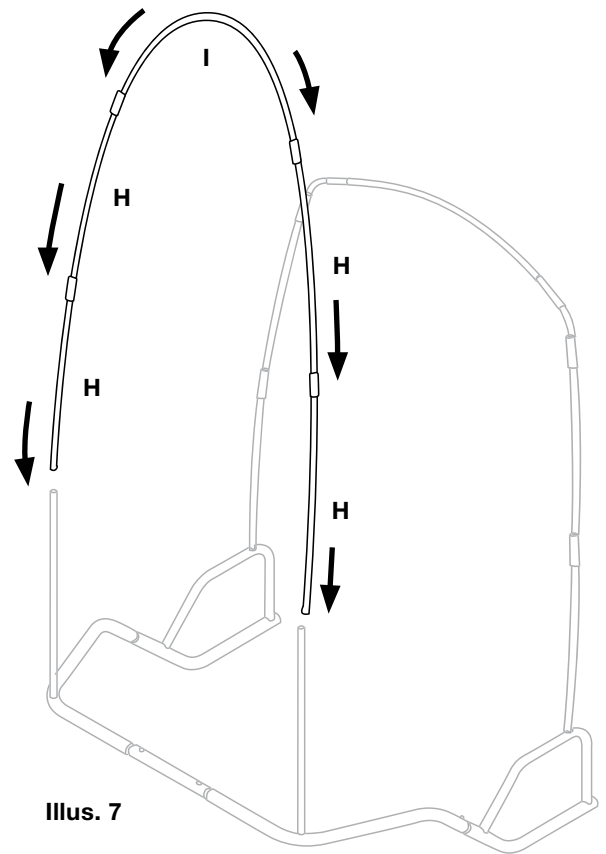
Illus. 6

INSTALLER LES TIGES DE L'ARCEAU AVANT (VOIR ILLUSTRATION 7)

10. Insérez les tiges latérales de l'arceau avant (H) dans les deux tiges avant (D1, D2) qui sont déjà assemblées sur le cadre. Insérez une autre paire de tiges latérales dans celles que vous venez d'installer sur les tiges avant. Terminez en insérant avec précaution la tige supérieure de l'arceau avant (I) dans les deux tiges latérales de l'arceau avant afin de former un arc. Les tiges courbées seront hautes, ceci est normal (voir illustration 7).

Remarque: Les tiges latérales de l'arceau avant possèdent chacune un manchon en métal ou PVC sur leur extrémité. La tige supérieure de l'arceau avant NE COMPORTE PAS de manchons au niveau des extrémités. Lors de l'assemblage, assurez-vous que les extrémités des tiges avec les manchons en PVC se trouvent vers le haut.

ATTENTION: Faites attention lorsque vous assemblez les tiges de l'arceau avant et la tige supérieure. Les tiges tendues risquent de glisser hors des manchons en métal ou PVC et gravement vous blesser.



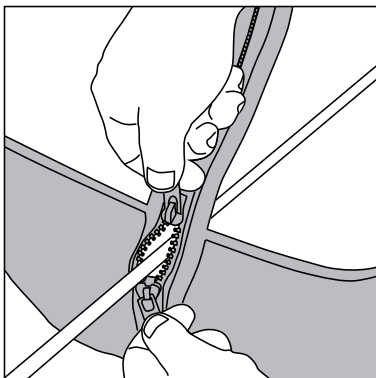
Illus. 7

INSTALLER LA TOILE DE LA CABINE SUR LE CADRE ASSEMBLÉ (VOIR ILLUSTRATION 8)

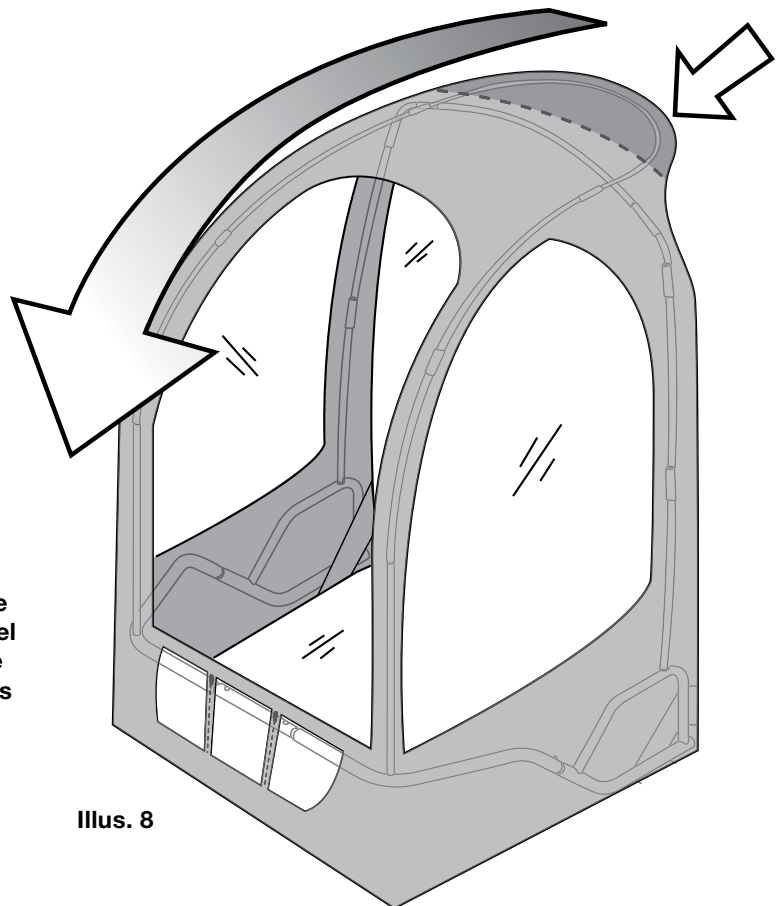
11. Dépliez la toile de la cabine (Q) et cherchez la poche qui est cousue dans la partie supérieure arrière du toit. Insérez avec précaution la partie courbée du haut des tiges de l'arceau avant dans la poche de la toile de la cabine. Les tiges de l'arceau avant et le toit de la cabine reposeront sur les tiges du cadre (voir illustration 8).

12. Dépliez le reste de la toile de la cabine et installez-le sur le dessus du cadre qui est assemblé, comme illustré.

ATTENTION: Aucune partie de la toile de la cabine ne doit toucher le moteur ou le système d'échappement de la souffeuse à neige.



El panel frontal inferior ofrece dos cremalleras de doble cierre para permitir el paso conveniente de los cables o varillajes si es necesario



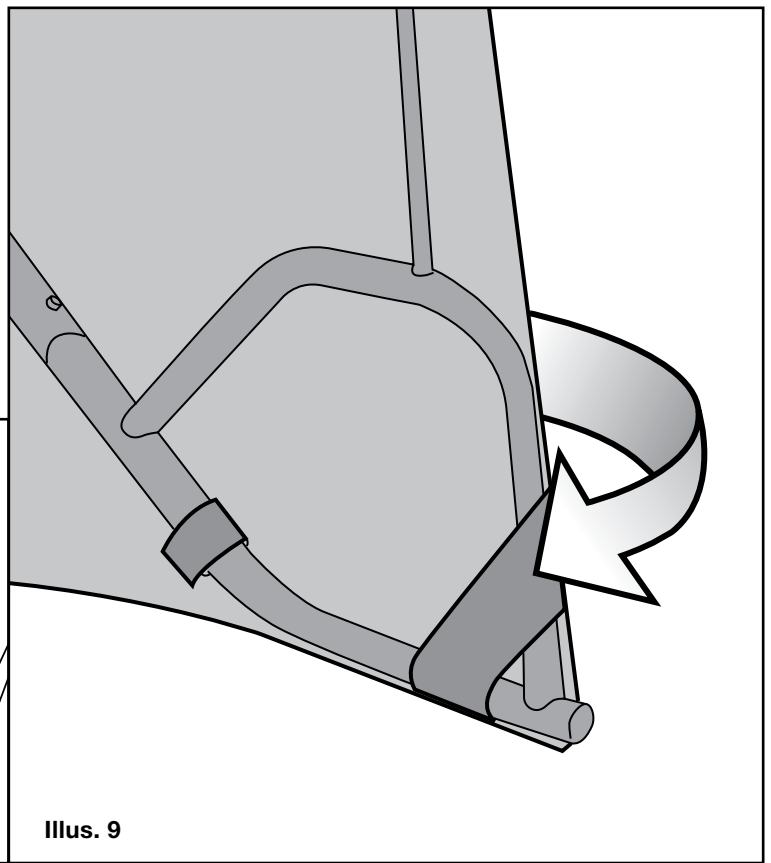
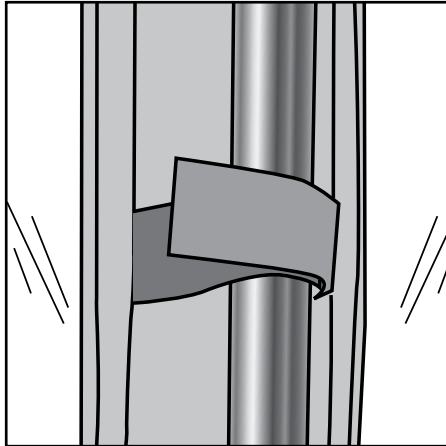
Illus. 8

FIXER LA TOILE DE LA CABINE AU CADRE (VOIR ILLUSTRATION 9)

13. Trouvez la grande bande en toile qui est cousue dans la partie arrière de la toile de la cabine. Tirez vers le bas sur la bande et faites-la passer autour des extrémités des barres de montage (C1, C2) (voir illustration 9).

Trouvez toutes les bandes autoagrippantes qui se trouvent à l'intérieur de la toile de la cabine et fixez la toile au cadre.

Remarque: Il est très difficile de fixer les bandes par-dessus les extrémités des barres de montage, veuillez donc vous assurer que les bandes autoagrippantes ne sont pas fixées afin de faciliter l'installation de la toile.

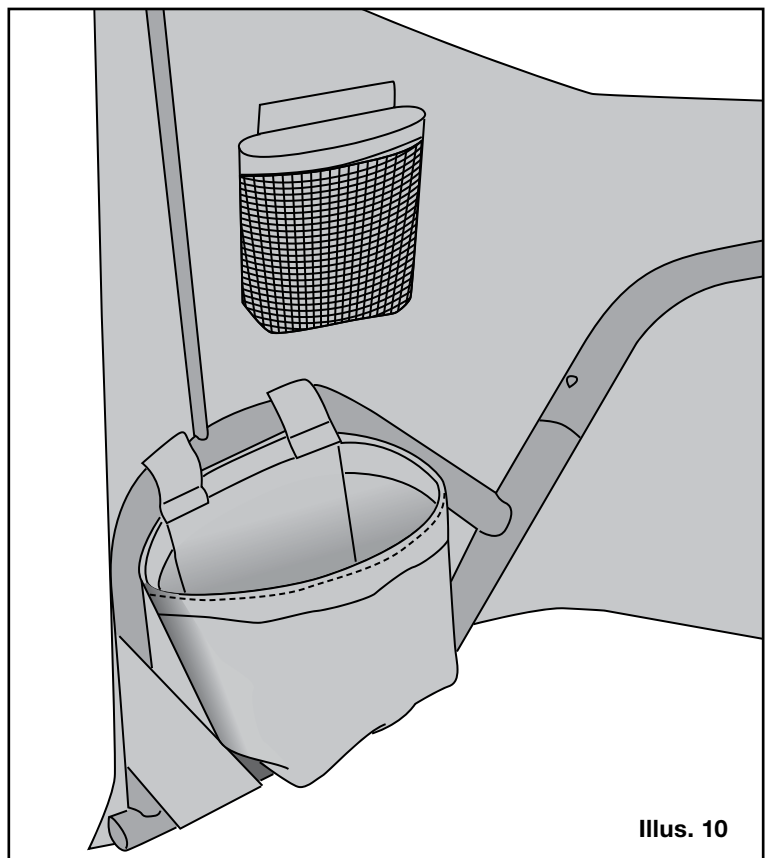


Illus. 9

FIXER LES POCHE À LA TOILE DE LA CABINE ET AU CADRE (VOIR ILLUSTRATION 10)

14. Trouvez les deux poches pour sable ou sel de déglacage (S1, S2) et la poche en filet pour la commande d'ouverture de la porte de garage (T).

Fixez les grandes poches à la partie courbée des pièces d'extrémité des barres de montage en utilisant les bandes autoagrippantes. Sur le côté gauche de l'intérieur de la toile se trouve un soufflet comportant des bandes autoagrippantes (voir illustration 11).



Illus. 10

AJUSTER ET FIXER LA CABINE SUR LA SOUFFLEUSE À NEIGE

15. Réglez la position de la cabine de manière à ce qu'elle soit centrée au-dessus des commandes et que les pièces d'extrémité des barres de montage soient parallèles au sol en desserrant l'écrou et/ou la vis de réglage du montant de fixation supérieur et en modifiant légèrement leur position. Serrez complètement tous les écrous et toutes les vis après avoir terminé.

L'assemblage est terminé, il ne vous reste plus qu'à profiter de votre nouvelle cabine de souffleuse à neige!

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

REMISAGE

Remisez la cabine dans un endroit propre et sec. Ne jamais ranger une cabine mouillée dans un espace clos car elle risque de moisir. Évitez de plier les fenêtres en plastique de la cabine et de les laisser ainsi pendant de longues périodes.

BOULONS

Assurez-vous que les boulons sont tous correctement serrés à chaque fois avant d'utiliser la cabine. Si un ou plusieurs boulons viennent à se desserrer, les pièces de la cabine risquent de se détacher.

FENÊTRES

Ne nettoyez pas les fenêtres en plastique lorsqu'elles sont sèches car vous risquez de les rayer.

Nettoyez-les au jet d'eau et frottez-les avec les mains sans porter de gants. Il vous est possible d'utiliser du savon liquide.

En temps de gel, il vous est également possible d'utiliser du liquide lave-glacé et un chiffon doux (ne pas utiliser vos propres mains sans porter de gants avec ce solvant).

La toile de la cabine peut être nettoyée avec un chiffon. Ne pas utiliser de savon car vous risquez de retirer le revêtement protecteur qui a été ajouté en usine.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Mesure correctrice
L'avant de la cabine gêne le fonctionnement des commandes de la souffleuse à neige.	La barre de montage horizontale (A, B1 et B2) est installée trop bas.	1. Tournez la cabine vers l'avant. 2. Déplacez la cabine vers un côté ou l'autre.
Il n'y a pas assez d'espace pour la tête de l'utilisateur.	La barre de montage horizontale (A, B1 et B2) est installée trop bas.	1. Tournez la cabine vers l'avant. 2. Effectuez l'installation plus haut.

GARANTIE

Le fabricant, Classic Accessories, Inc., garantit cet article contre tout vice de matériaux et de fabrication pendant une période de deux (2) ans à partir de la date initiale de son achat au détail et s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement cet article s'il a été prouvé que ce dernier s'est avéré défectueux lors de conditions d'utilisation normales. Cette garantie couvre uniquement le premier acheteur. Cette garantie n'est pas transférable et ne couvre aucune pièce ayant été soumise à tout mauvais usage, mauvais traitement, modification, effort excessif ou accident et ne couvre pas l'usure normale des pièces mobiles.

Contactez Classic Accessories au 1-800-854-2315 pour tout entretien et service après-vente. Il vous est possible de renvoyer la cabine ou une pièce de la cabine port payé à Classic Accessories en joignant le reçu de vente original comme preuve d'achat auprès d'un magasin détaillant afin de la faire remplacer ou réparer gratuitement s'il s'avère que cet article est défectueux. Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires ni à tout dommage survenant suite à une réparation effectuée par un tiers. Toute réparation couverte pas la garantie sera effectuée est un temps raisonnable qui ne dépassera pas 60 jours après la réception de l'article par le fabricant.

Classic Accessories décline toute responsabilité en cas de dommages directs, indirects, accessoires ou consécutifs. Certains états ou provinces ne permettent pas de limitation de temps pour les garanties implicites et/ou ne permettent pas l'exclusion ni la limitation de dommages consécutifs ou accessoires, par conséquent ces limitations peuvent ne pas vous être applicables. Cette garantie vous donne certains droits reconnus par la loi et il est possible que ce vous en ayez d'autres selon l'état ou la province.

LA GARANTIE EST NULLE ET NON AVENUE SI CET ARTICLE EST UTILISÉ À DES FINS COMMERCIALES OU EN LOCATION OU SI LA CABINE DE LUXE DE LA SOUFFLEUSE À NEIGE EST TRANSPORTÉE SUR UNE REMORQUE OUVERTE OU SUR UN CAMION OUVERT.

Appelez le : 1-800-854-2315 pour bénéficier du service couvert par la garantie de 8 h à 16 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi.

PIÈCES DE RECHANGE

Si des pièces s'avèrent manquantes ou si vous souhaitez obtenir des pièces détachées, veuillez appeler le service à la clientèle de Classic Accessories au 1-800-854-2315, de 8 h à 16 h, heure normale du Pacifique, du lundi au vendredi. Veuillez vous référer au contenu du carton pour la liste des pièces.

22640 68th Ave. S.
Kent, WA, USA 98032
www.classicaccessories.com

Téléphone: (253)395-3900
Télécopie: (253)395-3991

Courrier électronique: customerservice@classicaccessories.com



©2008 Mis au point aux États-Unis
08cH56_10159
Imprimé en Chine